



# ประชาชาติ

THE NATION

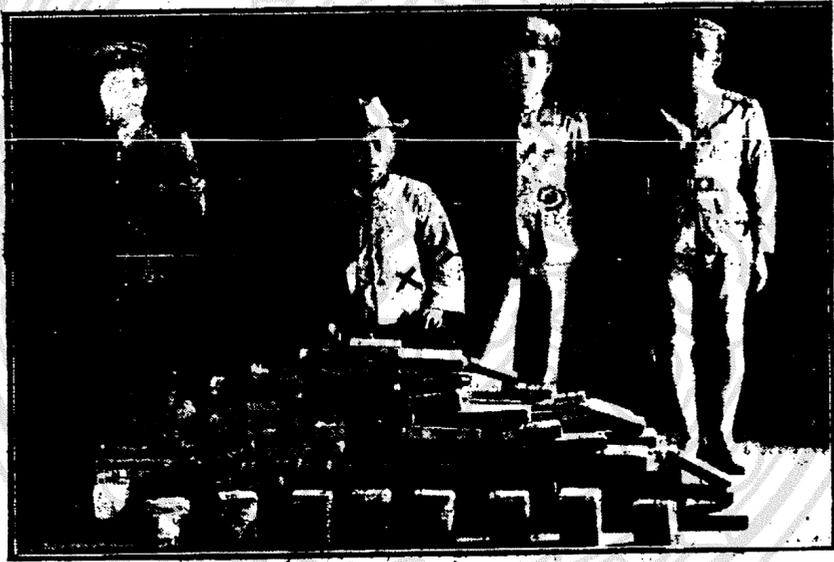
ปีที่ ๒๑ ฉบับที่ ๓๖๘ วันศุกร์ที่ ๒๒ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖ ฉบับที่ ๕ ๕๓๕๖

## ไม่มีหลวงประดิษฐไพเราะ ในคณะรัฐบาลใหม่ คำพิพากษาคดีกบฏอีก ๒ คน จำคุก ๑๖ ปี

พระลาล่าสนประพันธ์จะว่าการกรรมการ  
รัฐมนตรีชุดเดิมจะได้รับตั้งใหม่เกือบหมด

คือพระประยทธฯ กับนายทิมคองคานนท์  
ที่ศาลปราณีเพราะจำเลยคดีกลับใจ

เราได้เสนอข่าวการประสมสภา  
ผู้แทนราษฎรเมื่อมาวันศุกร์ที่ ๑๕  
ธันวาคมแล้ว ภายหลังจากประชุม  
ในวันนั้น นายพันเอกพระยาพอด  
พิศพจน์ นายกรัฐมนตรี ได้  
ไปเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท เพื่อ  
กราบบังคมทูลขอลาออกจากตำแหน่ง  
คณะรัฐบาล พร้อมด้วยคณะรัฐ-  
มนตรีชุดของท่าน เพราะได้ปฏิบัติ  
ตามรัฐธรรมนูญแห่งสมัยที่ ๒ ตามบท  
บัญญัติเฉพาะกาลของรัฐธรรมนูญ  
ได้เป็นอันเบ็ดเสร็จแล้ว



เจ้าหน้าที่กองปราบปรามสุรายาฝิ่นนครสวรรค์ พร้อมด้วย  
จำเลย (คนหนึ่ง) และพี่ของกลางตามข่าวของเรวานัน

เมื่อคณะรัฐมนตรีชุดของเจ้า  
คุณพุดดา ได้กราบบังคมทูล  
ออกจากตำแหน่งแล้ว ประชาชน  
ต่างก็คอยสวดคัมภีร์ข่าว การตั้งคณะ  
รัฐมนตรีชุดใหม่ อยู่ด้วยความสนใจ  
เป็นอันมาก และในระหว่างนั้น  
มีวาทะที่โจษขานกันไปมาโดยประการ  
ต่างๆ ที่เกี่ยวกับการตั้งรัฐมนตรี ใน  
หน้าหนังสือพิมพ์ คาคคินไปด้วยการ  
คาดคะเนว่าคณะรัฐมนตรีว่าการกระทรวง  
ต่างๆ มีประชาชนฟังจากหนังสือ  
พิมพ์แล้วก็ถกเถียงกันสืบต่อไปตาม  
ซึ่งหนังสือพิมพ์คาคคิน มีอยู่ ๒

กระทรวงซึ่งอยู่ในความเพ่งเล็งของ  
ประชาชนในฐานะที่ได้คาดหมายกัน  
ไว้เป็นอย่างดี จะมีรัฐมนตรี  
คนใหม่ขึ้นว่าการ ได้แก่กระทรวง  
มหาดไทยและกรรมการ หอ  
ประดิษฐมนุชธรรมเป็นผู้หนึ่ง ซึ่ง  
เสียงโจษจรรยา เหล่านี้ ได้จับไป  
วางไว้ เฝ้าถือว่าการกระทรวงใด  
กระทรวงหนึ่งในกระทรวงนั้นบ้าง  
ก็ว่าหลวงประดิษฐฯ จะได้อำนาจ  
กรรมการ บ้างก็ว่าจะได้อำนาจ  
มหาดไทย เรายังไม่ทราบอยู่ขณะนี้ จะ

ลงเอาว่าเป็นกระทรวงใดแน่ ยังมีได้  
อันที่จริง การที่ประชาชนพูด  
เมืองได้พากันสนใจในตัวบุคคลผู้  
ซึ่งจะได้รับแต่งตั้งเป็น รัฐมนตรี ว่า  
การกระทรวงนั้นก็เพราะเหตุธรรมดา  
เท่าที่ทราบ ในนานาประเทศก็  
มีคณะกรรมการเมืองเป็นปกติ และการ  
จัดตั้งรัฐบาลเป็นการจัดเลือกบุคคล  
ในคณะหนึ่ง ดังนั้นแล้วก็มีอันที่ประ  
ชาชน จะเพ่งเล็งถึงบุคคลที่จะเป็นรัฐ  
(มีต่อหน้า ๒)

คดีที่ ๑ พ.ศ. ๒๔๗๖  
คดีที่ ๒ พ.ศ. ๒๔๗๖  
คำพิพากษา  
คำพิเศษ  
วันที่ ๑๗ ธันวาคม พระพุทธ  
ศักราช ๒๔๗๖  
ความ อนุญาตระหว่างอัยการ  
คำพิเศษโจทก์ พ.อ. พระประยทธ  
ธวัชที่ ๓ นายทิม คองค นนท์ ที่ ๒  
จำเลย

เรื่องกบฏ คณะกรรมการ ซึ่ง  
มีนามข้างท้ายนี้ ได้พิจารณาคดี  
เรื่องนี้เสร็จแล้ว จึงประชุมพร้อม  
กันพิพากษาต่อไปนี้  
โจทก์ฟ้อง และยื่น คำร้อง เพิ่ม  
เติมฟ้องว่า ตั้งแต่วันที่ ๒๕ มิถุนายน  
พ.ศ. ๒๔๗๕ ซึ่งเป็นเวลาที่ประเทศ  
สยามได้เปลี่ยนแปลงระบอบการปก  
ครองจากสมบูรณาญาสิทธิราชโดย  
มีพระมหากษัตริย์เห็นอกุศลหมายมา  
เป็น บรมราชาธิราช โดยมี พระ  
มหากษัตริย์อยู่ใต้กฎหมาย ตามรัฐ  
ธรรมนูญเป็นต้นมา จำเลยที่ ๑ รับ  
ราชการ เป็นผู้บังคับการจังหวัด  
(มีต่อหน้า ๕)



# ยุบ จ.ว. ทหารบก อยุธา, กองสารวัตร

## เกี่ยวกับการจัดกำลังรบตามโครงการใหม่ แบ่งมณฑลทหารบกเป็น ๕ ให้หน่วยย่อยขึ้นอยู่

## พผู้ทำการแทนอธิบดีกรมข่าวหลวงศุภฯ จมื่นเทพ, กลับว่าตาม หลวงศุภ หลวงอคุญย์

เนื่องแต่ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้เปลี่ยนระเบียบการบังคับบัญชาอาณาจักรเดี่ยใหม่ เกี่ยวกับโครงการจัดกองทัพบก กระทรวงกลาโหมจึงได้ มีคำสั่งกำหนดเขต และชื่อ จังหวัด ทหารบก ใหม่ ซึ่งแบ่งเป็น ๕ มณฑลทหารบก ดังนี้.

๑. มณฑลทหารบกที่ ๑ มีจังหวัดทหารบกขึ้นอยู่ คือ.

(๑) จังหวัดทหารบกกรุงเทพฯ มีเขตพื้นที่ตรงกับเขตจังหวัดพระนคร, จังหวัดธนบุรี, จังหวัดนนทบุรี, จังหวัดปทุมธานี, จังหวัดสมุทรปราการ, จังหวัดนครปฐม, จังหวัดสุพรรณบุรี, จังหวัดสมุทรสาคร, จังหวัดพระนครศรีอยุธยา, จังหวัดอ่างทอง และจังหวัดสิงห์บุรี.

(๒) จังหวัดทหารบกตปบุรี มีเขตพื้นที่ตรงกับเขตจังหวัดตปบุรี.

(๓) จังหวัดทหารบกสระบุรี มีเขตพื้นที่ตรงกับเขตจังหวัดสระบุรี.

๒. มณฑลทหารบกที่ ๒ มีจังหวัดทหารบกขึ้นอยู่ คือ.

(๑) จังหวัดทหารบกปราจีน มีเขตพื้นที่ตรงกับเขตจังหวัดปราจีนบุรี, จังหวัดนครนายก, จังหวัดชลบุรี, จังหวัดระยอง, จังหวัดฉะเชิงเทรา และจังหวัดตราด.

(๒) จังหวัดทหารบกฉะเชิงเทรา มีเขตพื้นที่ตรงกับเขตจังหวัดฉะเชิงเทรา.

๓. มณฑลทหารบกที่ ๓ มีจังหวัดทหารบกขึ้นอยู่ คือ.

(๑) จังหวัดทหารบกนครราชสีมา มีเขตพื้นที่ตรงกับเขตจังหวัดนครราชสีมา, จังหวัดชัยภูมิ,

จังหวัดบุรีรัมย์, จังหวัดสุรินทร์, จังหวัดศรีสะเกษ, จังหวัดร้อยเอ็ด, และจังหวัดมหาสารคาม.

(๒) จังหวัดทหารบกอุบล มีเขตพื้นที่ตรงกับเขตจังหวัดอุบลราชธานี.

(๓) จังหวัดทหารบกอุดร มีเขตพื้นที่ตรงกับเขตจังหวัดอุดรธานี, จังหวัดขอนแก่น, จังหวัดเลย, จังหวัดหนองคาย, จังหวัดสกลนคร, และจังหวัดนครพนม.

๔. มณฑลทหารบกที่ ๔ มีจังหวัดทหารบกขึ้นอยู่ คือ.

(๑) จังหวัดทหารบกนครสวรรค์ มีเขตพื้นที่ตรงกับเขตจังหวัดนครสวรรค์, จังหวัดชัยนาท และจังหวัดอุทัยธานี.

(๒) จังหวัดทหารบกพิษณุโลก มีเขตพื้นที่ตรงกับเขตจังหวัดพิษณุโลก, จังหวัดพิจิตร, จังหวัดอุตรดิตถ์, จังหวัดกำแพงเพชร, จังหวัดตาก และจังหวัดเพชรบูรณ์.

(๓) จังหวัดทหารบกต่างปาง มีเขตพื้นที่ตรงกับเขตจังหวัดต่างปาง, จังหวัดเชียงราย, และจังหวัดน่าน.

(๔) จังหวัดทหารบกเชียงใหม่ มีเขตพื้นที่ตรงกับเขตจังหวัดเชียงใหม่, จังหวัดลำพูนและจังหวัดแม่ฮ่องสอน.

๕. มณฑลทหารบกที่ ๕ มีจังหวัดทหารบกขึ้นอยู่ คือ

(๑) จังหวัดทหารบกราชบุรี มีเขตพื้นที่ตรงกับเขตจังหวัดราชบุรี, จังหวัดกาญจนบุรีและจังหวัดสมุทรสงคราม.

(๒) จังหวัดทหารบกเพชรบุรี มีเขตพื้นที่ตรงกับเขตจังหวัดเพชรบุรี, จังหวัดประจวบคีรีขันธ์, จังหวัดสุราษฎร์ธานี, จังหวัดชุมพร, จังหวัดนครศรีธรรมราช, จังหวัดสงขลา, จังหวัดพัทลุง, จังหวัดสตูล, จังหวัดปัตตานี, จังหวัดยะลา, จังหวัดนราธิวาส, จังหวัดภูเก็ต, จังหวัดระนอง, จังหวัดตรัง, จังหวัดกระบี่และจังหวัดพังงา.

เรื่อง หลวงศุภฯ ศุภฯ ถูก ดอบ ยิงที่บริเวณวังกรมหลวงสมุพร ซึ่งเป็นบ้านภรรยาของท่าน เวลา ๒๓. เมื่อก่อนวันที่ ๑๕ เดือนนี้ แต่เป็นคราวเคราะห์ดี กระสุนพดจาก ร้าง ภายไป โคน เพิ่ม หน้า ต่าง คัด และคนร้ายหนีรอดไปได้ ความข่าวของเราที่ได้มาดังแต่เมื่อวันที่ ๒๐ เดือนนี้ ก่อให้เกิดความตื่นเต้นแก่ประชาชนเป็นอันมาก และทำให้เกิดความรำลึก เคือง แก่นใน คน ร้าย ผู้ซึ่งบังอาจมีหมายฆาตชีวิตของท่านรัฐมนตรี ผู้มีนาคต่อรัฐธรรมนูญ และเป็นหัวหน้าคนสำคัญคนหนึ่งในการยึดอำนาจ การปกครอง ทั้งต้องครวญที่เดือดมา.

ประชาชนส่วนมาก มีความกระหายใคร่ทราบกันว่า เจ้าหน้าที่ได้กระทำการ จับ ส่วน หัว ของ รอย คน ร้าย คืบหน้าไปได้แค่ไหนแล้ว และเพื่อที่จะใคร่ควมความ กระหายใคร่ทราบของประชาชน เราจึงส่งผู้สืบข่าว (มีต่อหน้า ๔)

ส่วนกำหนดเขตจังหวัดทหารบกตามที่ได้กำหนดไว้เดิมให้ยกเลิกเสียทั้งสิ้น.

อนึ่งกระทรวงกลาโหมได้มีคำสั่งพิเศษ เรื่องการเปลี่ยนแปลง การจัดกองทัพบก ลงวันที่ ๑๖ ธันวาคม ค.ศ. นี้ ระเบียบหนึ่ง จัดหน่วยต่างๆ ฉะเพาะที่ ต้อง แก่ ไรเปลี่ยน เข้ารูป ความโครงการของหน่วยใหม่ อาทิ คือ การตั้งมณฑลทหารบกซึ่งแบ่งเขตที่ตั้งปรากฏแล้วข้างต้น ในคำสั่งนี้ปรากฏว่ากองสารวัตรใหญ่ทหาร เป็นอันยุบ และจังหวัดทหารบก อยุธา หน่วยขึ้นในกองบังคับการ จังหวัดทหารบกอยุธยา เป็นอันยุบ.

## เยอรมันตั้งศาลวิทยาศาสตร์ชำระเชื้อโรค ที่ติดต่อโดยพิษเริ่ม-แต่วันที่ ๑ มกราคมนี้

รัฐบาลเยอรมันได้ออกกฎหมาย บังคับโรครวมพันธ์ และจะได้ ประกาศใช้ ตั้งแต่วันที่ ๑ มกราคม ค.ศ. นี้เป็นต้นไป ราษฎรราว ๔๐๐,๐๐๐ คนจะได้ เริ่มถูกพยายามโดยอำนาจกฎหมายนี้ เป็นจำนวนประมาณ ของเจ้าหน้าที่แผนกวิทยาศาสตร์ของ รัฐบาลเยอรมันที่โฆษณาเมื่อวันพุธ ที่นี้โดยจะตั้งศาลพิเศษชำระเชื้อโรค กรรมพันธ์ ขึ้นในวันที่ ๑ มกราคม ๑๙๐๐ ค.ศ. ที่อาณาจักร เยอรมัน นี้ด้วย มี ศาล อุตสาหกรรม อีก ๒๗ ศาล

เปิดทำการเพื่อเรื่องนี้ในวันที่ ๑ นั้น อีกด้วย จำนวนราษฎรชายหญิง ที่ได้ตรวจแล้วว่าจะ เขามาขึ้น ศาล ชำระโรครวมพันธ์ นี้ นัยว่าเป็น รายเท่าๆ กับหญิง การทำลาย เชื้อโรคโดยวิธีนี้ถือว่า ถ้าชายต้อง อยู่ โรงพยาบาล ๔ วัน และเงินคนละ ๒๐ มาร์ค หญิงจะต้องอยู่ โรงพยาบาล ๘ วัน เงินคนละ ๔๐ มาร์ค เพราะฉะนั้นในครั้งแรกที่ใช้กฎหมายนี้ ประมาณว่าจะ ต้อง ใช้ ๔๔ ล้านมาร์ค ( ครานส์ไอเซน )



โอเคอะควินินหรือน้ำแดงเบอร์

๔๔๔

ปรุ่งด้วยตัวยาที่ยอดเยี่ยม มีเปลือกคันชิง โทนาแดง  
กับวัตถุธาตุที่ให้คุณค่าอรากผลจริง ๆ น้ำยาจะซึม  
เข้าไปถึงรากผมที่เป็นโรคทุกชนิด ถ้าท่านรู้สึกว่

หนังศีรษะมีมันเหนียว ๆ เกิดมาก

ศีรษะเกิดเม็ดตุ่มผื่น

เกิดรังแคและขี้ดม

เส้นผมแห้ง

ผมร่วงหลุด

หล่น

เป็นเครื่องเตือนว่า

ศีรษะท่านต้องการน้ำแดง ๔๔๔ โดยเร็ว

มีจำหน่ายตามห้างขายยาและ

ห้างขายเครื่องหอมทั่วไป

ขวดแบน ๑ บาท ๕๐ สตางค์ ขวดกลม ๒๕ สต.  
๑ บาท ๒๕ ๑ บาท ๕๔ กับ ๘ บาท ๕๐ สตางค์

ขายส่งที่

ศูนย์ตั้งรับกับศูนย์ตั้งหัว (ร้านน้ำอบไทย  
แม่บัว) ริมคลองถม ตำเพ็ญ พระนคร

### อธิบดีตำรวจ

(ต่อจากหน้า ๓)

ไปพบหลวงอดุลย์เศรษฐี รองอธิบดีตำรวจ ณ ศาลว่าการนครบาล แต่คุณหลวงอดุลย์ฯ ไปประจำอยู่เดี่ยวที่วังปารุสกวัน ผู้สืบข่าวจึงขอพบพระยาอนุตตรัยธุระการ อธิบดีตำรวจ แต่ขณะนั้นเจ้าคุณมีแขกต้อนรับอยู่ จึงต้องรออยู่ภายนอกก่อน ครู่หนึ่งต่อมา กริ่ง ซึ่งผู้สืบข่าวของเราเชื่อว่าเจ้าคุณเป็นคนตกก็ดังขึ้น เพราะนายอธิบดีตำรวจเวรผู้หนึ่งลุกไปหาพร้อมกับนำบัตรผู้สืบข่าวของเราไปให้ท่านด้วย.

นายอธิบดีตำรวจเวรผู้หนึ่งออกมาถามว่า เจ้าคุณให้ถามว่าอะไรหรือ ผู้สืบข่าวตอบว่าจะมาเรียนถามเรื่องข่าว นายอธิบดีตำรวจผู้หนึ่งกลับเข้าไปหาเจ้าคุณแล้ว ออกมาบอกให้ผู้สืบข่าวของเราเข้าไป ผู้สืบข่าวของเรากระทำ ความเคารพแล้วก็นั่งลง ต่อจากนั้นเจ้าคุณก็เหลืออกถามของดู พดางออกเสียงตะคอกถามด้วยเสียงดุด่าว่า "เรื่องข่าวอะไร?"

ผู้สืบข่าวของเรา ไม่อยากจะถูกให้เขียนเยื่อ จึงตอบไปว่า "กระผมมาขอเรียนถามถึงเรื่องคุณหลวงศุก --"

"-- ก็ไปถามหลวงศุก ๆ เขาเขาเองซี" เจ้าคุณ ตอบ ด้วยสำเนียงดุด่า ยิ่งขึ้นกว่าเก่า และก่อนที่ผู้สืบข่าวของเราจะพูดให้จบ.

"ก็เจ้าคุณ เป็นฝ่าย เจ้าหน้าที่ผมก็ถามเจ้าคุณนะซีครับ ไปถามหลวงศุก ๆ จะเหมาะที่ไหน"

"อ้อ -- คินิ ถามแล้วเขาไปลงพิมพ์ เจ้าผู้ร้ายมันจะได้เบ็ดหนึ่ไปเดี่ยวหมดละซี" เจ้าคุณมองผู้สืบข่าวของเราหน้าคัง

"เจ้าคุณฟังผมพูดไม่ทันจบขอรับ ผมอยากจะทำข่าวเท่าที่จะเบ็ด เผยให้มหาชนทราบได้ เท่านั้น หากถือว่ายังเป็นความลับอยู่ ผมก็

จะยุติคำถามของผมเสีย"  
ตอนนี้เจ้าคุณนั่ง ผู้สืบข่าวของเราจึงถามต่อไป "กระผมอยากจะถาม ถึงเรื่องใหม่ คือเรื่องจมน้ำที่พาดนั้นได้จัดการกันไม่ถึงไหนแล้ว --"

"จะไปรู้รี ไปถามหลวงอดุลย์ฯ เขาซี เขาเป็นคนจัดแจง--"

"ไม่ใช่ครับ ผมอยากจะทำทราบว่าได้กำหนดที่จะดำเนินการฟ้องร้องต่อไปหรืออย่างไร?"

"ไม่รู้ ๆ ไปถามหลวงอดุลย์ฯ เขาเถอะ เขาเป็นคนจัดการได้ส่วนตั้งแต่คนมาที่เคียว --"

ผู้สืบข่าวของเราพูดว่า "ได้เท่าที่จะมีธุระมาก ผมขอตาก่อน" แล้วก็ไหว้ และกลับออกไป

ทางด้านงานของเรา ได้กำชับผู้สืบข่าวเป็นนักหนา ให้กระทำการในหน้าที่ ด้วย ความ สุภาพเรียบร้อยและด้วยใจเย็น ถ้าไม่เป็นการจำเป็นแล้วก็อย่าได้แสดงความคิดอันแก่ท่านผู้ใหญ่ที่เราไปส่งหาเลย คิงนั้นผู้สืบข่าวของเราจึงกลับ มา รายงานตามเรื่องราวที่ได้กล่าวแล้วข้างต้น ทั้ง ๆ ที่ไม่ได้ทราบข่าวอะไรจากท่านอธิบดีกรมตำรวจเลย

เดี๋ยวนี้เราก็ได้มาถึง สมัย แห่งประชาธิปไตย เรายังสงสัยอยู่ว่า ท่านเจ้าคุณอธิบดีตำรวจ ยังจะได้นำจิตต์ใจของท่านเข้ามาอยู่ในสมัยเดียวกับ เราแล้วหรืออย่างไร เราหวังใจว่าในเวลาต่อไป ท่านอธิบดีตำรวจจะได้ ให้ โอกาสแก่ผู้สืบข่าวหนังสือพิมพ์พอสมควร ตาม ข่าวดัง ประการจากท่านตามสมควร โดยไม่บอกเบ็ดเดี่ยวทั้งหมด และด้วยนิตติธรรมอันจะยังง่ ๆ อยู่ ในเมื่อยังมีทางที่พอจะพูดกันได้น่าง.

### ความหนาว

อากาศในพระนครเริ่มหนาวขึ้นแล้ว เมื่อเช้าวันที่ ๒๐ ปรางกุปรอทอยู่ในระดับ ๖๓.๘ องศา ฟาเรนไฮท์

### คำพิพากษาศาลฎีกา

(ต่อจากหน้า ๑)

ทหารบกนครราชสีมา จำเลยที่ ๒ เมื่อครั้งเป็นนาย พันตรี หลวง ปรีชา กตัญญู รับราชการ เป็นผู้บังคับกองพันรบที่ ๑๕ และจำเลยที่ ๓ รับราชการ เป็นผู้บังคับกองร้อยที่ ๕ ของพันทหารราบที่ ๑๖ ตั้งกักกระทรวงกลาโหม ได้สมัครกับจำเลยในคดีที่ ๑ ถึงคดีที่ ๖ พ.ศ. ๒๔๗๖ ของศาลพิเศษ กับพวกที่จับตัวได้แล้วบ้าง ซึ่งยังหลบหนีไปจับตัวยังไม่ได้บ้าง ของผู้คุมคนและตำรวจตำรวจโดยเจตนาเพื่อทำลายล้มล้างรัฐบาล เพื่อเปลี่ยนแปลงปกครองประเทศสยามตามระบอบรัฐธรรมนูญให้เป็นอย่างอื่น ด้วยเจตนาของจำเลยดังกล่าวแล้ว จำเลยกับพวกได้เกลี้ยกล่อมทหารประจำการ, ทหารกองหนุนและพลเรือนในพระนครราชธานี, มีกรุงเทพฯ จังหวัดนครราชสีมา, จังหวัดสระบุรี, จังหวัดพระนครศรีอยุธยา, จังหวัดนครสวรรค์ และจังหวัดพิจิตรเป็นต้น เพื่อทำลายนล้มล้างรัฐบาล ครั้นระหว่างวันที่ ๑ ถึงวันที่ ๑๗ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๗๖ จำเลยกับพวกได้ควบคุมทหารประจำการ ทหารกองหนุนและพลเรือน พร้อมด้วยตำรวจกำลังคร่าดูเคลื่อนระบอบจากท้องถิ่นต่างๆมาประชิดพระนคร รัฐบาลจึงจำเป็นต้องใช้กำลังทหารปราบปราม แต่จำเลยกับพวกกลับ ทะนง อดอาจใช้กำลังและอาวุธเข้าต้านทานต่อสู้กับกองทหารฝ่ายรัฐบาล เป็นเหตุให้ต้องเสียชีวิตมนุษย์ตลอดจนกระทำให้ทรัพย์สินของรัฐบาล และของประชาชนเสียหายมากมาย ต่อมาวันที่ ๒๗-๓๑ ตุลาคม และวันที่ ๑ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๗๖ เจ้าพนักงานจับตัวจำเลยได้ ขอให้ตั้งโทษจำเลยตามกฎหมายลักษณะอาชญา มาตรา ๑๐๓-๑๓ และพระราช

บัญญัติแก้ไขประมวลกฎหมายอาชญา มาตรา ๒๔๗๐ มาตรา ๕๒ ก่อนจำเลยให้การโจทก์ได้ยื่นคำร้องขอถอนฟ้องและเพิกถอนจำเลยที่ ๓ เพื่อแยกฟ้องในภายหลัง จำเลยที่ ๓ ไม่คัดค้าน ศาลอนุญาตให้เป็นไปตามคำร้องของโจทก์ จำเลยที่ ๑ ให้การภาคเสธ คือตั้งว่า มีความพอใจการปกครองของประเทศสยาม ที่เป็นอย่างอยู่ในขณะนี้ มิได้ข้องใจผู้คนธรรมดา คร่าดูคร่าดู คิดทำลายล้างรัฐบาล เพื่อเปลี่ยนแปลงการปกครองของประเทศสยามให้เป็นอย่างอื่นคือโจทก์กล่าวหาไม่ เมื่อวันที่ ๗ ตุลาคม มี พระองค์เจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหมื่นจันทบุรีสุรนาถให้จำเลยที่ ๑ ซึ่งเป็นผู้บังคับกองร้อยพันทหารบกนครราชสีมา ไปเข้าตัวรับตั้งว่า รัฐมนตรีบางคน คิดจะล้มล้างระบอบเพื่อเปลี่ยนแปลงการปกครองของประเทศสยามไปในทางลัทธิคอมมิวนิสต์ ทหารในจังหวัดนครราชสีมา และตามหัวเมืองอื่นๆ ตลอดจนทหารในพระนคร บางส่วน จะกระทำการขัดขวาง และขอรับให้รัฐบาลกระทำตามหลัก ๖ ประการ จึงขอให้จำเลยที่ ๑ ช่วยเหลือ มิฉะนั้นจะจับและบังคับด้วยประการต่างๆ จำเลยที่ ๑ หลงเชื่อว่าการกระทำดังกล่าวนี้ เกิดขึ้นจริง ประกอบด้วยความเกรงกลัวอำนาจของพระองค์เจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหมื่นจันทบุรีสุรนาถ และทหารอื่นๆ จึงยอมเข้าด้วย และมีหน้าที่จัดการระดมพล ส่งทหาร เงิน งบประมาณ และ อาวุธ ยุทโธปกรณ์ต่างๆ มายังดอนเมือง ต่อมาวันที่ ๑๖ เดือนเดียวกัน จำเลยที่ ๑ รู้สึกว่าถูกหลอกลวง และกลับใจเสีย และตั้งปณิธานที่จะยอมให้ระบอบเดิมเข้ามามีอำนาจการปกครอง และตั้งปณิธานที่จะยอมให้ระบอบเดิมเข้ามามีอำนาจการปกครอง และตั้งปณิธานที่จะยอมให้ระบอบเดิมเข้ามามีอำนาจการปกครอง

และให้เลิกตั้งกรมทหารของรัฐบาลคงให้ทำงานไปตามปกติ จำเลยที่ ๒ ให้การว่ามีได้กระทำความผิดคือโจทก์กล่าวหา คือตั้งว่า เมื่อวันที่ ๑๐ ตุลาคม มี พระองค์เจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหมื่นจันทบุรีสุรนาถให้จำเลยที่ ๒ ซึ่งเป็นผู้บังคับกองพันทหารราบที่ ๑๕ โดยมีข้อความทำนองเดียวกันที่จริงไว้กับจำเลยที่ ๑ จำเลยที่ ๒ เชื้อมั่นว่าเป็นความจริง จึงตั้งเคลื่อนระบอบทหาร ในบังคับบัญชาของคนมากมายนอกทหารเหล่าอื่นๆ จนถึงดอนเมืองและบางเขน ครั้นรัฐบาลใช้กำลังทหารเข้าจับได้ จำเลยที่ ๒ จึงตั้งให้ทหารซึ่งอยู่ในความบังคับบัญชาในหน่วยของตนถอยหนีให้กระทำการสู้รบกับทหารของรัฐบาล ร่วมมือกับพระองค์เจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหมื่นจันทบุรีสุรนาถ

คดีนี้ทางพิจารณาในชั้นต้นคงปรากฏข้อเท็จจริงว่า ได้มีการกบฏเกิดขึ้น โดยพระองค์เจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหมื่นจันทบุรีสุรนาถเป็นหัวหน้า และเมื่อวันที่ ๑๑ ตุลาคม มี พระองค์เจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหมื่นจันทบุรีสุรนาถ มาประชิดพระนคร ในที่สุดทหารฝ่ายกบฏ กับทหารฝ่ายรัฐบาลได้ต่อสู้กัน เป็นเหตุให้ทหารทั้ง ๒ ฝ่ายถึงแก่ความตายและบาดเจ็บ ทรัพย์สินของรัฐบาลกับของประชาชนเสียหายมากมาย เช่นเดียวกับที่ได้กล่าวไว้ในคดีแดงที่ ๑/๒๔๗๖ ของศาลพิเศษแล้ว

ข้อเท็จจริงที่ได้พิจารณาดังกล่าว จำเลยทั้ง ๒ คน ได้เกี่ยวข้องกับกบฏอย่างใดหรือไม่ ความข้อนี้ปรากฏตามด้านหน้าว่า เมื่อราวต้นเดือนกันยายนมี จำเลยที่ ๑ ได้ทราบแน่นอนแล้วว่าพระองค์เจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหมื่นจันทบุรีสุรนาถได้มาพักอยู่ที่บ้านนายอึ้ง โทษนิษฐ (นายพันเอก พระยาไชยเชษฐาธิราช) ครั้นต่อมาวันที่ ๗ ตุลาคม มี จำเลยที่ ๑ ระบุว่า การที่พระองค์เจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหมื่นจันทบุรีสุรนาถ มายังจังหวัด

นครราชสีมาครั้งนี้ เกี่ยวด้วยการเมือง โดยจะนำทหารหัวเมืองเข้ามาในพระนครเพื่อบังคับรัฐบาลให้กระทำการตามความมุ่งหมายของตน และทหารในจังหวัดนครราชสีมาจะร่วมกระทำการทั้งหมด ในวันนั้นเองก่อนยื่นจำเลยที่ ๑ จึงไปเฝ้าพระองค์เจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหมื่นจันทบุรีสุรนาถ ได้พบนายเจิม อาวุธ (นายพลตรี พระยาจินดาจักรรัตน์) นายชวน ชวนนิตธิกร (นายพลตรี พระยาทรงอักษร) นายดิน อคินทิต (นายพันเอก พระยาเทพสงคราม) นายทองอยู่ สุทธานนท์ (นายพันเอก พระยาศรีศรีศักดิ์) หม่อมเจ้าดิถีทิพ และคนอื่นๆ อีก ๒-๓ คนไม่รู้จักชื่อ ผลที่สุดพระองค์เจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหมื่นจันทบุรีสุรนาถได้ รับตั้งแก่ จำเลยเป็นใจความว่า คงใจจะเป็นพลเมืองที่สงบ แต่เขาไม่ให้สงบและรัฐบาลจะทำการล้มล้างระบอบตั้งแล้วดำเนินการปกครองอย่างลัทธิคอมมิวนิสต์ อันผิดจากรัฐธรรมนูญ ทหารและพลเรือนตามหัวเมืองและในพระนครบางส่วนจะยกเข้าไปเพื่อสนับสนุน แล้วขอรับให้รัฐบาลนายพันเอก พระยาพิบูลย์สงคราม นายนาทโท หลวงพิบูลย์สงคราม นายนาทโท หลวงสุภะดาภัย, หลวงประคิษฐมนุชธรรม นอกจากหน้าที่บริหารราชการแผ่นดิน และขอให้ช่วยเหลือ จำเลยที่ ๑ ก็ตกลงด้วย ในระหว่างวันที่ ๗ ถึงวันที่ ๑๐ ตุลาคม มี จำเลยที่ ๑ ได้ไปเฝ้าพระองค์เจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหมื่นจันทบุรีสุรนาถ ต้องรับตั้งได้ พுகจาปรึกษาหารือกับพระองค์เจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหมื่นจันทบุรีสุรนาถ และพรรคพวกถึงเรื่องที่จะกระทำการต่อไป ครั้นพระองค์เจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหมื่นจันทบุรีสุรนาถ มาประชิดพระนคร จำเลยที่ ๑ ก็ทำการช่วยเหลือ อยู่ที่จังหวัดนครราชสีมา มีการระดมพลและตั้งทหารอาวุธยุทโธปกรณ์เป็นต้น จนกระทั่งวันที่ ๑๖ ตุลาคม มี จำเลย

(มีต่อหน้า ๑๐)

### ข้อคิดของนักค้น



#### ภูมิศาสตร์

อเมริกา - - มีดองฤดู คือแห้ง กับเปียก

#### สุขภาพ

ถ้าเราดื่มน้ำร้อนเงินทั้งหมดที่ใช้ ไปในทาง ไร่ ไร่ กัดมันมาไร่อย่าง ไร่ ไร่ ได้อีกครึ่งหนึ่งก็จะดีหาน้อยไม่

#### นัยจิต

คือดมาชิก สมาคม เติดยกย อามเทศในเยอรมนีที่ไม่ยอม กิน ผดไม้ ทั้งเปลือก

#### พ่อบ้านแม่เรือนควรทราบ

สิ่งที่ท่านจะเสียดูให้ดูสะอาดหมดจดได้ยากที่สุดใน บ้าน สมัยนี้ คือ เด็กเล็ก ๆ

#### ง่ายมาก

วิธีที่ดี ที่สุด ที่ จะ บังคับ กันไม่ให้ ท้องมารว คือเชารว้อออกเดี่ย

#### เรื่องสั้น

เมื่อวัน ทั่ว หนึ่ง ตก ลง ไปใน กระปุก หมัก ของ ฮ็อฟฟี่ ไบรด์น้อย แห่งหนึ่งเคยชมของแตกกาย

#### แม่ละเพื่อน

ผู้จัดการประจำโรงภาพยนตร์ คนหนึ่งบอกแก่ข้าพเจ้าว่า "คนคนที่ มาถึงที่หลังเพื่อนมักเป็นทำความผิด แซนด์ ให้เต็มอ"

แต่ก็คงไม่นิวแซนด์มาก เท่าคนที่ ไม่มาเลย.

#### เลวแท้ๆ

"เมื่อกันหนี ตาม ผู้ชายใน รถ ของกันไปเสียแล้ว"

"คุณพระช่วย! คงไม่ใช่รถคัน ใหม่ของแกไม่ใช่หรือ ?"

#### นายฉันทนา

# ความลับของช่องเขาโคเบอร์

โดย **กะไหลทอง** เป็นทางสายสำคัญที่สุดระหว่างอาฟฆานิสถานกับ อินเดียต้นฉบับเรื่องนี้เขียนโดย วิลเลียม เจ. เมคิน.



### ช่องเขาโคเบอร์ซึ่งรัฐบาลอินเดีย พยายามป้องกันกวคชนหนักหนา

(ต่อจากวานนี้)

ดักดอบพารของหนึ่ ภาษึ่ คนดัก ดอบพารอาวชนซึ่งเป็น ต้นค้ำ ที่ต้อง ห้ามจากเคอรักแะรั้งเซีย คดอด จน พวก คอม มิวนิสต์ ลก เบงกอล ผ่านช่องทางจวาร์นไปเด็มอ ทำ ให้เกิดความลำบาก แก่ พวก ยามซึ่ง มีหน้าที่ดำรงค์ตรวจ คราผู้ เดินทาง เป็นอย่างขึง เวล ดงครามทหาร อาฟฆานิสถานที่หนึ่ประจำการ ก็ จะ กัดบียันครกาบุด เพื่ออาด้างมีคร ออกรบ คราวใดที่ชาวฟาเกอรั รั้งว่า "เกียรติศักดิ์นั้นดำหรับคน ทุกคนแะดอว์รัค จะเป็นบำเหน็จของ คนที่ตายในสนามรบ" แะ, ถ้อยคำ เพียงนี้ จะปลดให้ชาวเขาตามชาย แคนพากันถูกรันจับอาวชนในทันที.

ประมาณ ๓๐ ไมล์ หนึ่จากถิ่น แถบช่องโคเบอร์เขาไปในช่วงกลาง ของทอว์เบเซีย จะมีเอเขนต์ของ รัฐบาลอินเดีย ซึ่งมิหน้าที่เกี่ยวข้องแก่ การบ้านเมืองปนเปออยู่ โดยปลดอม แปลงเป็นชาวปาทานหรือชาวบอชยาราน ซึ่งต้องไว้ความทรหดอดทน เป็นอย่างมาก เพราะจะต้องคราก

ควานอนอยู่ กับอูรู เวลาเดินทาง ก็ต้องเดินไปซึ่เจอูรู ซึ่งเป็นพาหนะที่ มีประโยชน์ อันขึงใหญ่ แก่คน จนผู้ เกรอะตงแะเท้าคดอดผมแะถึงเวลา รับประทานอาหารก็เดินดำบาก ซึ่ง ในจำนวนคนที่รับหน้าที่.เช่นนี้ นาย พันเอกมูร์ก็เป็นคนดำคัญคนหนึ่ เขา ปลดอมแปลง ร่างกาย เป็น พวก ชาติ ค่างๆได้สนิทสนมหนึ่ เขาเคยต้อง เกี่ยวไปในท่ามกลางทอว์เบเซีย โดย ไม่มีผู้ใดทราบข่าวตั้ง ๒๒ ปี จนเขา ใจกันว่าตายเสียแล้ว แต่คนเช่นนี้ กระดุกเหตักไม่ตายง่าย ๆ มักไป ปรากฏ อยู่ ที่ ค้ำบด โน้บ ค้ำบดมิได้ รวดเร็ว โดยไม่มีผู้ใดรู้ล่วงหน้า เลยว่าเขาจะไป วันหนึ่ข้าพเจ้า ได้ รับโทรเลขจากนายพันเอกมูร์ ให้ ข้าพเจ้าไปรอที่สี่ไมล์ใน เมืองเพ็ช รอร์ ข้าพเจ้าก็ปฏิบัติตามนั้นตั้ง ประเด็ย นายพันเอก ก็ แะงตัว แบบ ชาวตะวันตกดงสมัยเข้มาหา ซึ่ง แทบไม่มีใครคิดเลยว่าเขาเป็นคนซึ่ง หนี มา จาก ค้ำบด ที่อุดมไป ด้วย บำ เเก็อนแะโหดร้ายทารุณ เรื่องราว ของนายพันเอก ที่เด้าให้ ข้าพเจ้า พัง

นั้น มันเต็มไปด้วยการผจญภัย อย่างน่าหวาดเสียว แม้แต่เรื่องอ่าน เล่นที่เกี่ยวกับการผจญภัยอย่างน่าตื่น เคนเพียงใดก็ดูเรื่องของนายพันเอก ไม่ได้ เขาเด้าหลังว่าจากได้ทองเท็ยอ อยู่ ในถิ่น ของชาว เขา แถบ โคเบอร์ พาดประมาณ ๖ เดือน ก็ได้เป็นหัว หน้าของพวกนักรบชาตินึง คือ เมื่อดีฝนในการกระทำ ดงครามให้ พวก ชาวป่า ใจ เข็มโหด เข้าใจ พอ ประมาณแล้ว นายพันเอกก็พาพวก ข้าใจมค้ชาวป่าอีกพวกหนึ่ซึ่งอยู่ ใกล้เค็ยกัน.

"เฮ้ ทำไมจึงทำดงนั้นเด้า" ข้าพเจ้าถามอย่างดงน.

นายพันเอกมูร์ ยิ้ม แะ คอบว่า "เพื่อจะคิดทอนกัางชาวพื้นเมืองให้ ทรุดโซมดง จะได้มารุกรานรัฐบาล อินเดียไม่ได้ ใจเด้า."

ต่อจากนั้นนายพันเอกมูร์ก็เดิน ทางเขาไปในบอชยารานเป็นถิ่นกัน คาร แะถูกรันจับที่จับตัวไปคัก ดินประหารชีวิต ฐานยุยงให้ชาว พื้นเมืองลุกขึ้นเป็นกบฏค่อสหรัฐโซ เวียค แต่ก่อนที่โทรเลขประหาร จะส่งมาจากกรุงมอส์โคว์ นายพัน เอกมูร์ก็หนีได้ โดยหญิงสาวออกด ตรีัยผู้ หนึ่ง ช่วยเหลือ แะ ขณะ ที่ หนีมาหนีมาดงเม่นาแห่งหนึ่ พอ ข้าม เจ้าหน้าทีฝ่ายโซเวียคก็คิดตาม ทันก็ วิมขึง จึงเป็นเหตุให้หญิง สาวผู้ ช่วยเหลือเราถึงแก่ชีวิต แต่ นายพันเอกรอดมาได้ เราคงต้อง เท็ยออยู่ในค้ำบด แถบ ช่อง โคเบอร์ อีกนานแะงในที่สุดก็ กัดบ มา ขึง บริ คิรอินเดียคานเค็ม

นี่ เป็น เรื่อง ผจญภัยเพียง ส่วน น้อยของเราเท่านั้นที่เกี่ยวกับ คำบด โกดรีองโคเบอร์ ยังมี เรื่องต่าง ๆ อีกมากซึ่งเกี่ยวกับ ชาวอังกฤษ ที่ ได้ ไป ยัง ทางบูรพาจร ด้าย สำคัญ ระวางอินเดียนกับฮิปโปทามัสสถาน แต่ ถ้าจะ พังเรื่อง ที่เกี่ยวกับ ความ ทรหยาเล็ดของชาวปาทาน ความค ร้ายทารุณของ ชาวเรา ที่ อยู่รอบ ๆ ร้องโคเบอร์ และการยิงกันกลาง วันแฉก ๆ แทบทุกวันแล้ว ชาวเจ้า คงเด่าให้ พังละเหยียดไม่ได้ แต่หมอ เพนเน็ด ซึ่งสอนดำดนาในแถบนี้มา นานจะเด่าได้ ก็กว่าชาวเจ้ามาก.

เมื่อเรื่อง ๆ นี้เกิดความบาดหมาง ระหว่างชาวคำบด ๒ คำบดในแคว้น อดคามเคด คือชาวคำบดคู่กันหนึ่ง ออกจากที่พำนัก เติรมาดกลางทาง ก็ถูกชาวคำบดอื่นนางซึ่งซ่อนตัวอยู่ ในพุ่มไม้บนท่งที่ป่าและฆ่าเสียในที่ลุด ครั้น ๒-๓ วันต่อมา ผู้ตายก็ได้ รับความ แก่ แค้น แทน จาก พวกของ เขา ก็อพยพคำบดคู่กับชาวคำ บดอื่นนางออกมาหนึ่ง และก่อนที่ จะเชือดคอผู้เคราะห์ร้ายให้ตายคก ไปตามกัน ชาวคำบดคู่ก็ได้ พ้ม พ้มว่า "โอ-พระอาทิตย์ พระองค์ เท่านั้นเป็นใหญ่ในสากลโลก"

นักรบที่นำถั่วที่ลุด คือชาว ฮิปโปทามัส พวกนี้ไม่ได้ถั่วถั่ว หมายบ้านเมืองหรืออะไรเลย แม้ แต่ในเมืองเพชวอร์ ซึ่งมีบ้อมโรง แดงดรรพาวุธและเครื่องบึ่งทั้งระเบิด จะทำได้ ให้พากัน นึก ประ หวันครัน ครวามก็หาไม่ ครึ่งหนึ่ง ชาวเจ้า ยืน ค้มเหต้อยู่ที่บาร์ ในด โมสรในเมือง นั้น ได้ยืนเคียงบึ่งตั้งวันในท่าม กลางความมืดข้างนอกด โมสร แล้ว ได้ยืนเคียงคำวาม เคียงตะโกนและ ค้อมมากี่เจียมส่งดไม่มึะอะอะ ะไรกัน ชาวเจ้าทราบภายหลังว่าเคียงบึ่งนั้น คือพวกนักรบเหล่านี้เมื่อเดินผ่าน นาย

ของคน ได้ ยิงบึ่งวันเป็นการหยอก ด้อหรือแค้นความนับถือก็ไม่ ทราบ แน่.

คืนวันหนึ่งมอดดีเฮดดีด อายุ ๑๘ ได้ถูกชาวเราพวกหนึ่งจู่ โจมเข้า มาจับ เขา ไปจาก ที่นอน ส่วน มารดาห่อถูกเชือดคอตาย และ เนมือ ของ นาง มี หมวก ต่างาม กำ อยู่ แดงว่านางได้ต่อสู้เต็มคว ม ด้มารรถอนที่จู่ประดพมระณะ ส่วน มิดเฮดดีดได้รับความช่วยเหลือจาก มิดซิดส์คาร์จึงรอดมาได้ ซึ่งทำ ให้ชื่อเสียงของ มิดซิดส์คาร์ โด่งดัง มากกว่าเป็นผู้กล้าหาญ แต่ก็แค้น ใจให้มารรถอนที่จู่ที่ครีผิวชาวไปตั้ง เเคะสถานอยู่ แถบร้องโคเบอร์นั้นมึ ภัย และต้องมีความทรหคตทน ความกล้าหาญ มาก เพียงใด เหมือน กัน.

ในอังกฤษ ชาวใจ ก็เห็นว่าเครื่อง บึ่งทั้งถูกระเบิดจะเป็นรื้อบ้องกันร้อง โคเบอร์ขณะถูกรุก รานได้เป็น อย่าง ดี ซึ่งความจริงก็ค่อนข้างถูก แต่ เวลาดังครวมเกิด ขึ้น แล้ว ฝ่าย รัฐบาล อินเดียน ตั้งให้ เขา ดู ระเบิด ไปทั้งยังถิ่นของ พวกนักรบชาวเรา ี ออกจะยากดักหน้อย ไม่ค่อยได้ผล นักเพราะพวกชาวเราตลอดจนครอบครัวและดัดดี เคียงฮากัย คามถ่า และ ชอกหิน ที่มึงหลังคา ใต้ด้วย ก้อนหิน เหมือนกัน นักรบจะทั้งระเบิดก็ไม่ ถนัด โดยไม่เห็นดัดดี มีชีวิตปรา กฏอยู่แถบนั้นดักดี คือเมื่อกอง ด็อคเนมฝ่ายรัฐบาล อินเดียนไปดืบได้ ถนัดแล้วว่านักรบ ชาวเรา อยู่ที่ไหน กันแน่ กองบึ่งทั้งระเบิดจึงจะปฏิ บัติได้ผลเต็มเม็ดเต็มหน่วย.

ร้องโคเบอร์นั้นจะมีแต่ความไม่ สงบเป็นอาจิน !

# จบ

## นายแพทย์ เย. อาร์. เรดฟิลด์ แพทย์ประกาศนียบัตรต่างประเทศ (อเมริกัน) ผู้ชำนาญ วิชาโรคต่างๆ ประจำอยู่ ณ สุขมาสถาน ที่แยกถนนพะเนียง นางเลิ้ง เวลา ๑๖.๐๐ นาฬิกา ถึง ๑๘.๐๐ นาฬิกา ทุกวัน มี เครื่องไฟฟ้าแบบวิทยาศาสตร์ อย่างใหม่ที่สุดประกอบการรักษา

รักษาโรคเดินประสาท โรคปวดข้อ และโรคอื่น ทุกชนิด ตลอดจนการฝังยา ผ่าตัด ฉีดยา ดัดขา พงศ์ พยาบาลและผดุงครรภ์ ประกาศนียบัตรชั้น ๑ รับฝากครรภ์ ทำงานคลอดบุตร ประจำคอยรับรอง

และอย่าลืมว่า

ยาสามัญประสาธ แก่หงุดหงิดกัดกัดลมนอนไม่หลับ ขาน้ำคืบทุกข์ แก่ โรคหนองในศักดิ์สิทธิ์แท้ ยาถ่ายสะดวกกินง่าย ไม่คดื่นเหียน คุมธาตุในตัว ของ

## สุขมาสถาน นางเลิ้ง มีจำหน่ายทั่วไป

# คนเจ็บ

## นักกายบริหารและสุขภาพชนทั้งหลาย

จงบำรุงร่างกายของท่าน โดยเรียกคัมแต่มม โคสคพระราม ๖ เท่านั้น ท่านจะได้รับความสะดวก และปลอดภัยด้วยประการทั้งปวง

## ที่ทำการนมโคสดพระราม ๖

เชิงสะพานอรุพงษ์ พระนคร

เชิญทำการติดต่ออย่างที่ทำการโดยตรง

ทำการส่งถึงที่ทุก ๆ เจ้า

ขนาด ๒๔ ออนซ์	ราคาเดือนละ	๑๒.๐๐ บาท
" " ๓๖ " "	" "	" ๑๗.๐๐ "
" " ๓๒ " "	" "	" ๑๖.๕๐ "
" " ๔ " "	" "	" ๔.๕๐ "
" " ๖ " "	" "	" ๓.๖๐ "
" " ๕ " "	" "	" ๒.๕๐ "



- ๑) ผมงอกท่านจะเป็นเงางาม
- ๒) ไม่ต้องย้อมผมบ่อย ๆ
- ๓) ไม่ต้องเสียเวลาแต่งผมเสมอ
- ๔) ประหยัดทรัพย์

โดยใช้

ครีมกระปุกตรา "ม้าบิน"

- อยู่เสมอ -

### ครีมกระปุกตราม้าบิน

แปบครีมที่เม็ดเล็กหอมเย็น จับหนานุ่มเกาะไปเมื่องาม ช่วยแต่งผมให้เป็นลอนคลื่น และใช้ไม่เปลือง

## มีจำหน่ายทั่วไป



# ในฤดูร้อน ตี ไอวัลติน

ลองดู! ท่านจะรู้สึกแปลกใจ

วิธีผสม

ไอวัลติน ๒-๓ ช้อนกาแฟผสม  
น้ำนมและน้ำตาลตามรสที่ท่านชอบ  
หรือกับนมหวาน ๑ หรือ ๒ ช้อนและ  
น้ำ ๑ แก้ว คนให้เข้ากันดี แล้วใส่  
น้ำแข็งลงไปภายหลัง

มีจำหน่ายตามร้านขายเครื่องตี และเครื่องกระป๋องทั่วไป

### ห้างบี.กริมเฮนโก.

— เอเยนต์แต่ผู้เดียว —



## เที่ยวหัวหิน โดยรถพิเศษ

ออกจากกรุงเทพ ๑ วันเสาร์ที่ ๒๓ ธันวาคม เวลา ๑๔.๐๐ น.

กลับจากหัวหิน วันอังคารที่ ๒๖ ธันวาคม เวลา ๑๘.๑๕ น.

ชั้นที่ ๑	๕ บาท	ชั้นที่ ๒	๖ บาท	ชั้นที่ ๓	๔ บาท
-----------	-------	-----------	-------	-----------	-------

ในระหว่างวันที่ ๒๕ และ ๒๖ ธันวาคม จะมีการแข่งขันกอล์ฟชิงถ้วยตำแหน่งเลิศนักกอล์ฟสมัครเล่น และแข่งขันเทนนิสด้วย  
วันที่ ๒๔ ธันวาคม โฮเตลหัวหินจะจัดให้ มีงานรื่นเริงเป็นพิเศษ เริ่มแต่เวลา ๒๐ นาฬิกา

### มีเครื่องถ่ายบันเลง และ ชัปเปอร

ตั๋วรถพิเศษมีจำนวนจำกัด จำหน่ายแต่วันที่ ๑๔ เดือนนี้ เป็นต้นไป

ตั๋วซื้อแล้วไม่รับคืน

ห้องพักโฮเตลหัวหินจำกัดจำนวน โปรดสำรองเสียแต่บัดนี้ พร้อมทั้งนั่งในงานรื่นเริง

### รายละเอียด ทาม หมวดโฆษณา

### โทรศัพท์โทรไฟ ๕๔๙

# ตัวจริงไทย

โดย

(ต่อจากวันก่อน)

๒

## เด็กกรายกำแหง พงศ์ไทย

ยังคงเรียนอยู่ที่โรงเรียน "ยิววิทยา" จนเวลาผ่านไป ๓ ปีเต็ม เขาก็จบหลักสูตรของโรงเรียน เบื้องต้นนี้ นายคำผู้บิดา จึงจัดการขยายการศึกษาของบุตรให้ไปศึกษาต่อที่อื่น แม้ถึงว่าแก่จะอยู่ในฐานะที่ยากจน แรมแค้น ข้อย่าง หาเช้ากินค่ำ เช่นนี้ก็ตาม แต่นายคำก็ยังออกค่าใช้จ่ายหาทำตั้งตั้งกำแหงลูกชายเข้าเรียนในโรงเรียน "เทพศิรินทร์" อันเป็นโรงเรียนหนึ่งซึ่งอยู่ในระดับที่หนึ่งแห่ง บรรดาโรงเรียนรัฐบาลของเมืองไทย ทั้งหลายจนได้.

กำแหง เริ่มต้นการศึกษา ณ สำนักศึกษานิตยสัมพันธ์ที่ ๓ และ ณ ที่นีกำแหงได้มาพบเข้ากับเด็กชาย ทวีศักดิ์ วรฤต อัครวงษ์หนึ่ง แต่ทวีศักดิ์เรียนอยู่ในชั้นมัธยมปีที่ ๒

การที่กำแหงได้พบกับทวีศักดิ์นั้นก็เพราะเมื่อคุณหญิงบำรุงราษฎร์เกษียณตัว ผู้เป็นแม่ของทวีศักดิ์เอาหลานชายออกจาก "ยิววิทยา" แล้ว ก็เห็นว่าโรงเรียนนี้เป็นที่เหมาะสมแก่หลานชายของตน โดยที่ เป็นโรงเรียนใหญ่ มีชื่อเสียง ทั้งระยะทางไปมาก็ใกล้ กว่าโรงเรียนอื่นจึงนำมาฝาก ส่วนเด็กหญิง รุจิมา มัณฑนาภรณ์ ผู้เป็นบุตร คุณ

หญิงตั้งไปยัง เซนต์โยเซฟคอนเวนต์ ซึ่งขณะนี้ กำลัง เรียน อยู่ใน ชั้น ปรี เบร์ เอ.

ความจริง เมื่อ ทวีศักดิ์ และ รุจิมา ถูก คุณหญิง บำรุงราษฎร์ หมายตา เอา ออกจาก "ยิววิทยา" แล้วนำไปฝากโรงเรียนที่ต่างแล้วนั้น กำแหงได้พบเด็กทั้งสองนี้อยู่ทุกวัน เว้นแต่ มิได้ ใกล้ รัศมีกัน เหมือน เมื่อร่วมเรียนด้านกเดียวกัน ที่ใด หันกันก็เพราะทั้ง

ต้องฝ่ายต้องออกจากบ้านไปโรงเรียน และกลับทั้งบ้านก็ห่าง กัน เพียง ถนนคนเท่านั้น. ทุกครั้งที่เห็นแม่หนูน้อยเป็นต้องยิ้มกับพอกัน โปรด ของเธอ แสดงความไมตรีจิตต์ มิตรภาพและความชื่นชมยินดีออกมาให้เห็นทุกครั้ง. แต่ทว่าทัศนคติความเกลียดความแค้นอันเขม่นขมขื่น คือกำแหงนั้นมิได้คลายไปจากใจ ฉะนั้นเมื่อเห็นกันเข้า เขาก็มองกำแหงด้วยสายตาสระนิตที่จะกินเลือดกินเนื้อ

บิตันขอให้เราเปิดฉากที่ ๒ ของภาค "จิตวิทยา" อันเป็นภาคหนึ่งของเรื่องซึ่งเราให้ชื่อว่า "คารงไทย" คือไปเกิด. ได้กล่าวแล้วว่า เด็กชายกำแหง พงศ์ไทย ได้ย้ายจากโรงเรียน "ยิววิทยา" มาสู่สำนักใหม่คือเทพศิรินทร์ ด้วยการเริ่มเรียนชั้นมัธยมปีที่ ๓ และเหตุการณ์ในตอนนั้นก็ดังนี้คือ.

กำแหงพอรู้ว่า บิดาจะนำไปฝากให้ศึกษาเข้าเรียน ด้านที่ โส ศาสตร์

กว่าที่เคยเรียน หัวใจของ เขาก็เต็มแรงด้วยความรู้สึกคุ้นเคยและยินดี และ ใน ที่ สุด วัน สำคัญ ก็ มา ถึง คือ ใน วันที่ นายคำผู้เป็น บิดา นำ เขามา ฝาก วัน นั้น เป็นวันพฤหัสบดี เมื่อนายคำผู้เป็น บิดาพา เขามาถึงนั้น ฝนเผลอเข้า นึกเรียน ทั้ง หาย ยังไม่ เขาห้อง เรียน ฉะนั้น. กำแหงจึงประจักษ์ว่าเขาจะต้อง อยู่ในหมู่ผู้ ที่ เขาไม่เคยรู้จัก มาก่อนมากกว่า คราวไปเข้าเรียนที่โรงเรียน "ยิววิทยา" หายดับเท่าที่ตน มิได้ มี แต่ ผู้ ที่ อยู่ในวัย รุ่นเดียวกับเขาเหมือนที่ ในครั้ง หนึ่งที่ เขาเดินผ่านหน้านักเรียนที่ หายไป ฉะนั้นมีหลายคนที่มียิ้มต้อนรับเขา และ กำแหง ของเราเองก็ได้ ยิ้มยิ้ม รับไมตรี ของผู้ ที่ มิ อธิบายอันใด เหล่า นั้นอย่างละมดละมัย เคยของอาชกถ้าหาญอย่างไร เขาก็คงเป็นอย่างนั้นมิได้เปลี่ยนแปลง. นายคำ เมื่อ ฝากฝัง ลูกชาย คือ ท่านอาจารย์ ผู้ ปกครอง ซึ่งต้อนรับ เป็นอันดีแล้ว ก็กลับ ค่อยากัน เมื่อถึงเวลาเข้าเรียนแล้ว กำแหงก็ถูกส่งตัวไปส่งห้องเรียน.

ครั้น ถึง เวลา หยดพัก กลางวัน กำแหงออกจากห้อง และขณะที่ ยืน รอคอย หน้า ห้องเรียน โดย ที่ ยังไม่แน่ใจว่าจะไปทางไหนคืนนี้ เขาก็ถูกจับแขนเบา ๆ จากผู้หนึ่ง กำแหง หันหน้าไปมองดู ก็ได้พบยิ้ม อันอ่อนหวาน ระบาย อยู่ใน หน้า ของผู้

จับซึ่งกำแหงจำได้ว่าในขณะที่อยู่ในห้องครูเรียกชื่อเด็กคนนั้นว่า คนอง! กำแหงยิ้มรับยิ้มอันเป็นเครื่องหมายไมตรีจิตต์ มิตรภาพของเขา "ไปหาอะไร กิน กันเถอะเธอ" เด็กผู้ชื่อคนองเอ่ยชวน กำแหง ไม่ปฏิเสธ คำรักชวนที่ ได้รับ คำนั้น ทั้งสองจึงเดินเคียงข้างกันไป และบ่ายหน้าไปสู่ เถาหาบอาหารต่างๆซึ่งเจ้าของนำมาขาย "เธอจะกินอะไรล่ะ เข้าคัมคี่ใหม่ หรือจะกินก๊วยเตี้ยว?" คนองถามกำแหงผู้ เป็นเพื่อนใหม่ของเขา "เข้าคัมคี่" กำแหงตอบ "คี่เขา" คนอง พุด พาดง พยักหน้า เมื่อ เบนที่ ตกตง กันแล้ว เช่นนี้ เด็กชาย คนอง จึง โศก เข้าไป ยืนกำ อยู่ข้างหาบเข้าคัม พดางบัญญัติ แจกผู้ขายว่า "เฮ้ยเจ๊ก! เอาหมี่ ๓ คี่ง่าย มาก ๆ เรว! แล้วก้อ-แล้วก้อ กุนเชียงหนึ่งคี่ ข้าวคัมสองสาม เรว! เรว!!" แล้วเขาก็หันไปทางกำแหงถามว่า "เอาอะไรอีกล่ะ?" (ยังมีต่อ)

เครื่องหมาย  
ผู้ช่วยรบอย่างใหม่  
ห้อง ศิลป เป็น ผู้ ออกแบบ และได้รับอนุญาตให้ทำออกจำหน่าย มีพร้อมแล้วหัวเมืองส่งได้ทางพ.ก.ง.  
ห้อง ศิลป  
ถนนเฟื่องนคร

ผมงาม  
ให้ โรดิกา เป็นช่าง แต่ง ผมของท่าน ท่านจะพอใจในฝีมือและคุณภาพ อัน ทันสมัย ของ คน ไทยเจริญของคู่ครั้ง นักเรียน คือนรับเป็นพิเศษ เพียงคนละ ๑๕๕๐.  
๕๕๐๒ ถนนนครนอก วัดมเหยงคณ์

### บริษัทเรือไฟไทยจำกัด

โดยได้รับพระบรมราชานุญาต

เรือเดินจากกรุงเทพฯ ถึงบ้านคอนและตามท่าเรือต่างๆ  
เรือกลไฟ "นริศ" ออกจากกรุงเทพฯ ทุกๆ วันพุธเวลาเที่ยง

เรือเดินเมลูฝั่งตะวันตก

(แวะท่าเรือต่างๆ ถึงสิงคโปร์)

เรือกลไฟ "วดย" ออกจากท่ากรุงเทพฯ วันที่ ๒๓ ธันวาคม  
(กลางหน้าหน้าท่าราชวงศ์)

เรือกลไฟ "สุชาธิป" " " " ๓๐ " "

เรือกลไฟ "ประชาธิปก" " " " ๖ มกราคม

เรือเดินเมลูฝั่งตะวันออก

(ไปจันทบุรีและเขมร)

เรือยนต์ "ภาณุรังษี" ออกทุกวันเสาร์เวลาเที่ยง ไปเกาะดัง  
ศรีราชา, บ้านนาเกลือ, ระยอง, จันทบุรี,  
เกาะกง, เขมร และทำอื่น ๆ

เรือกลไฟ "นิภา" ออกทุกวันพุธเวลาเที่ยงไปศรีราชา, เกาะ  
ดัง, ระยอง, ประแสร์, จันทบุรี, เกาะ  
ช้าง, ตราด, ฉะเชิงเทรา และทำอื่น ๆ

เป็นเรือสายที่เหมาะสมที่สุด สำหรับการเดินทาง ทางทะเล  
เพื่อขนถ่ายของของท่าน จะเที่ยวไปในเรือหรือจะพักบนฝั่งขึ้นเที่ยวบน  
บกด้วยก็ได้ทั้งสองประการ

บริษัทอิสตเอเชียติกจำกัด เอเยนตจัดการ

ถ้าท่านต้องการเต็มรักับ พารุตเนอร์

ดาวงามที่มีวิชาทางเต็มรัคและมาจาก

## เชียงไธแท้

โปรดตรงมายังห้องเต็มรัของ

## ห้างไต้ฟ้า

สี่แยกราชวงศ์

รับรองว่าไม่ใช่ย้อมแมวขาย เปนตาราเต็มรั

แห่งนคร เชียงไธจริง ๆ

ชำนาญทางเต็มรั, พุดอังกฤษไต้ คี, เปนสุภาพ

สตรีที่ไต้เคยรับการศึกษาชั้นสูงมาแล้ว

รับรองท่านด้วยความปิตินดี และราคาถูกไต้เต็มรั

ว่าไต้คูปอง ไม่มีการรบกวนทางเต็มรั

และไต้เปลี่ยนคณะตมที่รมินตมา บันเดง เพลงใหม่

เยี่ยมซึ่งไต้เพราะที่จับใจที่สุด

พารุตเนอร์ ไต้ก็สวองามเช่นเดียวกัน, สถานที่

ระโหฐาน, ถ้าท่านผ่านมาที่ห้องเต็มรัไต้ฟ้าแล้ว จะทำ

ให้ท่านอายุยืนนานอีก

เปิดแต่เวลา ๒๐.๓๐ น. ทุกคืน

โทรศัพท์ ๑๐๓๐

## ใช้วงเงสีอะไร

ในงานเบ็ดสีภาและฉลองรัสุธรรมณูญ

สีตะกั่วคัตอ่อน

สีเขียวมะพูค

สีพิยับหมอก

สีคอกบวบ

สีคอกมะเขือ

สีแดงแจ็ด

สีน้ำตาลไหม้

สีโอลด์โรส

สีคอกอันชัย

สีเทาเงิน

สีเหลืองทอง

สีน้ำเงินหม่น

และสีอื่น ๆ อีก ๑๐๐ กว่าสี

โปรดมาเลือกที่

## เอ็มอิงจัว หัวเม็ด

ถนนสำเพ็ง คอนสะพานหัน

จำหน่ายมวงตุงตราภิเลนดวัน

# ผู้ชนะสิบทิศ

โดย 'ยาขอบ'

(เริ่มลงตั้งแต่วันที่ ๑๐/๘/๓๕)

(ต่อจากวันที่ ๒๑/๘/๓๖)

เวรไปพยุมัน ข้าพเจ้าจะตั้งคดี  
 ศึกษะเสียในวันประวันนี้ กระตะปึก  
 คุกใจอยู่แล้วร้องว่า กรรมใด  
 ใดใจจะเค็ดให้ คึกการนี้ ท่าน  
 เดีงเดเห็นตั้งใดจึงจะ ตั้งเอาชีวิตคน  
 ไปทำคามใจชอบ เจ้าหน่มก็ร้อง  
 ให้แล้วว้า ข้าพเจ้าดำนึกในกรรม  
 อันนี้เป็นที่สุดแล้ว มีรู้อาเบียง  
 หน้าเวรจะ คาม ส่นองคัวประการใด  
 เค็ดว่าการสงครามนั้น ผลส่วน  
 คัวหรือส่วนรองผู้อื่นไม่ชอบที่จะคิด  
 เป็นอารมณื หน้าทีของเหล่านัก  
 รมชาวของอุ มีไรรมเพื่อโลก  
 หรือธรรม รมเพื่อเหตุ อย่างเค็ด  
 คือชัยของชาวของอุ ความหมาย  
 ของข้าพเจ้านั้นอยู่ในข้อนี้ ก็แหละ  
 บัดนี้ ชัย ของ ของ อุอยู่ ที่ศิระทหาร  
 ของอุที่เข้าไปพยุ๑๐คนนั้นแล้ว ข้าพ  
 เจ้าจึงจำ จะ คัดง ทำ การไปโดย ดิม  
 เสียว่าเวรจะมีคึดคัว และใจมัน  
 ถึงเพียงนี้แล้วก็ยกอด น้ำคาสถคมิได้  
 เมื่อคิด ถึง จะตั้งเอาศิระชาวของอุ  
 ด้วยกันเอง โดยมิได้มีความคิด

กระตะปึกจึงว่าหลานท่านกล่าวคำ  
 เป็นที่เงื่อนงำอยู่ จะเค็ดก็เห็นเป็น  
 ข้อใหญ่ หลานท่านเห็นการใดหรือ  
 จึงต้อง ประหาร คน ของเราเอง และ  
 เค็ดอก เขา พวก ที่ เบียดย ไป เผ้า เวร  
 ไปพยุ อันวิสัยใจทหารการเอาชีวิต  
 เกกกันดิมเสียว่าเป็นเวรนั้น จริงแล้ว  
 เค็ดบัดนี้เป็นเรื่องจะเอาชีวิตของดิมคั  
 พรรคพวกเดียวกันก็ ย่อม ส่มคควรจะ  
 ตะเสีย แต่ข้าพเจ้านั้นมิถอดสติปัญญา  
 บรูรงของท่านอยู่ มาตราว่าท่านจะ

ไม่บอกความข้อนี้แต่ประกอบ กับทั้ง  
 ได้เห็นน้ำคาน ก็นึกว่าคงเจ้าที่  
 ดาห์ดีสากรรจ์แล้ว หาไม่ไหนเลย  
 หลานท่านจะฝันใจทำ เจ้าหน่มก็  
 รับว่าจริงแล้ว ข้าพเจ้ากำหนดการ  
 จะหักคักให้ สิ้นลงในดีห้าเพลาณี แล  
 การยุทธระหว่งเรากับหงษาวดีครั้ง  
 นี้ เน้นนามไปฝ่ายเราจะแพภัยคัว  
 โทษเราจะ ค้องคอย ระวัจน เมาะตะ  
 มะพินเมือง คนพวกนี้เหมือนมิดร  
 หน้าใหม่ ยังจะรัน้ำใจกันค้องแท้ง  
 ไปหาได้ไม่ อนึ่งทัพหงษาวดีฝ่าย  
 นอกนั้น การจะกระทำคัวเราค้อไป  
 นายทัพฝ่ายโน้นยอมทำโดยความไม่  
 ประมาท เค็ดยง โคนสคคัวอาเรียก  
 ระคมพด จาก หงษาวดี เพลาใด ก็ได้  
 หากการเป็นไปคังว่าแล้ว เราจะยัง  
 รับรออยู่ นานไปก็ รับแต่ฝ่ายโน้น จะ  
 ได้กำลังสมบุรณื เห็นจำเป็นแล้ว  
 จะค้องทำการคักคักเค็ดเสีย แต่จะคุม  
 ราวของอุ ออกรบ โดย เอา กำลัง ค้อ  
 กำลังเข้าหักกันเด้า พดไพร่ทั้ง  
 สองฝ่ายรับจะฉิบหายลง ทหาร  
 ของ อุ จะ คาย เสีย ใน ยุทธภูมิ มาก  
 กว่ารับเท่า ของ ๑๐ คน ที่ ส่ง ไป เผ้า  
 ไปพยุด้วยซ้ำ ข้าพเจ้ารับคัก การ  
 ข้อนี้จึงหวังจะ ดียเพียงดิมเพื่อ ถนอม  
 จำนวนพัน

แต่ข้าพเจ้ามองได้ ที่สำคัญ อยู่  
 ว่าจะได้ ไปพยุไปกระทำ การข้าง หง  
 ษาวดี อันผู้เผ้าผู้นั้นเค็ดมาคด้วย  
 อาษาเค็ดยง โคนมิดินข้าพเจ้าก็ให้นาง  
 รับหวดระตะเมผู้ เป็นบุคร์ ไปว่าถอน  
 อ่อนใจลงแล้ว รับปากค้ำมันอยู่  
 ว่าจะทำการเพื่อคองอุ ข้าพเจ้าจึง  
 ปลดอภัยไปพยุไป โดยที่ว่ามี  
 ไปพยุมาถอามิถักคักด้วยเรานั้น เรา

ทราบดินแล้วว่าเป็น อมายจี้ จะจำ  
 ไว้ แต่ไปพยุหาทางหนี รอดออก  
 จากที่คุมรับได้ จึงถมทัพข้าง หงษาว  
 ดี เมื่อนเราทำการ ข้างนี้ เค็ดว่า รับ  
 ไปพยุอยู่ ข้างฝ่ายโน้น บอกความ ค้า  
 คัญแก่เราแล้ว รับอันจะคังได้แก่  
 เรากันแน่แต่ถง่ายคายนัก แต่ทว่า  
 ทัพของหงษาวดีคุมทัพรวมกำลังกัน  
 อยู่ถงสองขุม เราถง เพียง อุบาย  
 คินเค็ดอกเค็ดยง โคนหรือประวันหัว นอญ  
 จะหยิ่งความคิดเราได้ เพราะ บุคร์  
 ทั้งสองของไปพยุ ปรคนดิมนี้ แห่งตะ  
 ระเมอยู่ ขุนพดทั้งสองจะกระเนใจ  
 ออกว่า คีร้ายเผื่อ รับถูกรอนไปพยุ  
 จะอ่อนใจลงแล้วรับปากถมมาชอน  
 ถงข้าง หงษาวดี รับจะคักไปพยุ  
 ถงฐานหนึ่ง ทั้งการที่เราปลดอภัยไปพยุ  
 ก็มี คัดผลดลสมบุรณื และเมษี พ  
 เจ้าเอา คีระะ คน เผ้า เวร ไปพยุ ทั้ง  
 ๑๐ บัก เริง เกิน ให้ปรากฏ ก่  
 คาก ทหาร หงษาวดี แล้ว ความ แคลง  
 ข้างในใจรับทัพทั้งสอง เพื่อมีคักจะ  
 ดุญไป คงจะคักว่ารับยชำระ  
 เป็นสคคัยแล้ว เห็นทหารเผ้าเวร  
 ทั้งดิมนั้นมีความคึด รับรับดิมบน  
 ตะเสียให้ ไปพยุหนีรอดไปได้ ข้าพ  
 เจ้าคั้นนักจึงคักคักศิระเสียบประจัน  
 มิให้ทหารทั้งหลายเขาเค็ดยงอย่างดิม  
 ไป สองขุมฝ่ายหงษาวดีสองขุม  
 จะถงให้ถงถงถงถง ไม่แสดงให้  
 ปรากฏจริงจริงไปแล้ว ความ  
 พินาศฉิบหายรับ แต่จะคักได้แก่ฝ่ายคอง  
 ของ อุเอง กระตะปึกฟังแล้วคักอันอยู่  
 เป็นครู่จึงว่า คนทั้งดิมถงฆา  
 แล้ว เพราะหน้าทีแห่งบรูรงของท่านนั้น  
 ข้อแรกถนอมมิให้ ชีวิตคนคองอุเค็ดย  
 ข้อเสียเมื่อจำเป็นจะค้องเค็ดย ก็คัง

เค็ดยให้ น้อย คน อมไว้ค้อยาเค็ดย มาก  
 บัดนี้เค็ดยดิมจะถนอมคนรับยคนพนัก  
 ดิมคองอุ ข้าพเจ้าไม่รัคความ  
 เมืองคั้น จึงว่าถงประหารพด  
 คนเองนั้นไม่ส่มคควร บัดนี้ความ  
 กระจ่างเค็ดยก็ไมขอคักทานหลานท่าน  
 เลยคักคนที่จะตั้งไปหาที่คายนัน ให้  
 ทหารทั้งปวงรับคองเขาว่า ใคร  
 เคะระคัก เคะระคัก รับย มิยุคคิธรรม  
 กว่าหรือ เจ้านายทัพจึงว่า สดาก  
 เป็นเครื่องกำหนดคะระคัก มิไรกำหนด  
 ความยุคคิธรรม ข้าพเจ้าคัง การใดไม่  
 เค็ดคักถงโรคคะระคักเค็ดยถงปวงเลย  
 เป็น คักการคักนี้ รับร ท่าน จะ ให้ ทำ  
 สดาก ประว่าผู้ ไรคักสดากไปอยู่ เวร  
 เผ้าไปพยุ มีเมษี มีถุก ระะงัย อยู่ เบอง  
 คองอุโพ้น เพือนผู้ถงถมได้รับคัว  
 เค็ดยหัว นางเมษีจะระทมิใจ ฉนั้น  
 ข้าพเจ้าคังให้ เค็ดอกคน ดิมญาคิหรือ  
 คนผู้มากญาคิ ฟันชองอยู่ หลงจักได้  
 ไม่มากคความคอดยิ ถานครุท่าน  
 เพ็งเค็ดการนี้ให้เมษียา เค็ดอกคน  
 ค้อให้คักถงคักออก ไป จากคความคึด  
 ของข้าพเจ้า อันบาบในนรกนัยชอม  
 แล้ว ขอไว้เพียงค้อพดคอยให้เพือน  
 มนุษย์ที่ยังเป็นอยู่ได้ทุกข โดยไม่คัง  
 คราวจำเป็นเลย กระตะปึกรับค้ำเอา  
 แลคังเค็ดเห็น เจ้านายทัพ มีถงที่ไม  
 สบายใจอยู่ ข้างมากกระนั้น ครุเผ้า  
 ราวจะเค็ดยงก็ปลดอบประโลมเขาว่า  
 บรูรงของค้อเกบคความคักถงได้โดย  
 พักคิน ย่อมเบน พยาน หน้าใจ ท่าน อยู่  
 กระทำการนี้เพราะ ประคังคักจะถงถน  
 ชีวิตคนจำนวนมาก จึงประหารคน  
 ทั้ง ๑๐ เพราะความจำเป็น จะเค็ด  
 ได้คักครุคคัมรับเจงก็ค้อคคายนใจจัน  
 บ้าง ครันเห็นดิมชระแล้วคังออก  
 ปากถา เพลาพรับรับแล้วกระตะปึก  
 (ยังมีค้อ)

**ยอดขุนพล**  
 ชื่อนชื่อนโคชมี เขียนเรื่องนี้ เป็น  
 เนื้อความเบื่องคองเรื่องนี้เป็น เขียนปก  
 แจ็งทรุ ทนราว ๕๐๐ หน้า รับพิมพ์  
 เสรจคักคักคองมกราคม





คดีที่ ๖๒๒/๒๔๗๖

### ประกาศ

ศาลแพ่งสนามสถิตยยุคศิขรรม  
เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนายตึกชั้น แซ่เต๋ อยู่บ้าน  
มดตะพานอุบลรัตน์ อำเภอพระนคร  
จังหวัดพระนคร ได้เป็นโจทก์ยื่น  
ฟ้องนายตึก แซ่เต๋ อยู่บ้านข้าง  
ตลาดบางรัก ตำบลบางรัก อำเภอ  
บางรัก จังหวัดพระนคร เป็นจำ  
เลยข้อหาผิดสัญญาว่า จำเลย  
ทำสัญญาเช่า หุ่น ส่วน กับโจทก์ไว้  
นามสัญญาว่า ยี่ห้อชั้นเยี่ยงจินฮา  
มีคั้นจำเลยไม่มีความซื่อสัตย์สุจริต  
ต่อโจทก์ ขอให้ศาลพิพากษาแสดง  
ว่า หุ่นส่วนได้เลิกกัน แล้ว ตั้งแต่ ต้น  
พ.ศ. ๒๔๗๕ หรือขอให้ศาลพิพาก  
ษาให้เลิกหุ่นส่วนและคืน ผู้ชำระบัญชี  
เจ้าพนักงานตั้งหมายและดำเนิน  
ฟ้องให้จำเลยณบ้านจำเลย ไม่  
พบจำเลย โจทก์ว่า ได้พยายามสอบ  
สวนแล้วไม่ใด ความว่า จำเลยไป  
อยู่ที่ใด

เพราะฉะนั้นจึงประกาศให้นาย  
ตึก แซ่เต๋ จำเลยทราบโดยหนังสือ  
พิมพ์นี้แทนการตั้งหมายว่า ศาล  
ได้นัดพิจารณาคดีเรื่องกำหนดวันที่  
๒๓ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๖ เวลา ๑๓ นา  
ฬิกา ถ้าจำเลยมีความประสงค์จะ  
แก้ฟ้องของโจทก์ประการใด ให้  
ทำคำให้การยื่นต่อศาล ก่อนวันนัดพิ  
จารณาไม่น้อยกว่า ๑๐ วัน ถ้าเนา  
ฟ้องของโจทก์รับใดที่จำเลยศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๒ ธันวาคม  
พุทธศักราช ๒๔๗๖

พระอินทปริญญา  
ผู้พิพากษา



### โฆษณาจะจดทะเบียนเป็น บริษัทร้าง

ด้วยตามทางส่งจดแจ้งความ  
ในมาตรา ๑๒๔๖ แห่งประมวล กฏ  
หมายแห่งและพาณิชย์ปรากฏว่า บริ  
ษัทร้างซึ่งตั้งจากัด ซึ่งได้จดทะเบียน  
เป็นบริษัทจำกัดตามกฎหมาย เมื่อ  
วันที่ ๒๔ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๖๕ ทะ  
เบียนเลขที่ ๖๔ มิได้ทำการค้าขาย  
หรือประกอบการงานแล้ว และทั้ง  
ไม่มีสำนักงานที่ จะส่งมีครห์หมายถือ  
สารด้วย.

กองทะเบียนพาณิชย์ จึงขอ โฆษ  
ณาว่า ถ้ามิได้รับค่าแสดงเหตุให้  
เห็นเป็นอย่างอื่นและเวลาดำเนิน  
นับแต่วันโฆษณานี้ได้ลงพิมพ์แล้ว  
จะได้ รั้งชื่อบริษัทนั้นออกเสียจากทะเบียน.

ประกาศมา ณ วันที่ ๖ ธันวาคม  
พุทธศักราช ๒๔๗๖

### พระดำริปฏิบัติ ลงนามแทน

#### นายแก้ว

เป็นผู้ รบซ่อมแซม, แก้วและ  
จันตียง เมียน โน, ซอแกน, และ  
เครื่องดนตรีทุกชนิด มีมือปรา  
ณีดีและราคาซื้อขายแพงที่สุด  
เชิญตกลงที่บ้านเลขที่ ๒๐๘๗  
๒๐๘๘ ก. ครอบคลุมเพชรหมอ  
พลอยหน้าวัดแก้วฟ้าต่าง สี่พระยา

#### คำราเชินโต๊ะ

การรับรองเป็นการดี คัญของ  
เพื่อนบ้านและเรือนครและผู้ปกครอง  
ท้องที่ควรรับ คำราเชินโต๊ะมีค่า  
ระบิมาโดยจกโต๊ะ วิชเชิน วิชชิน  
เหล้า และหน้าทักมเด็จพระเจ้า  
ถนอมบริบูรณ์ ราคา ๒ บาทค่า  
ตั้ง ๒๐ สตางค์  
พิรุณพานิช โรงหอย

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

## ยาปราบมดลูก

ของห้างพระจันทร์โอสถตำบลงเวียนนายร้อยพระนคร  
สตรีมีครรภ์เป็นโรคมดลูกอักเสบเคลื่อนร่ำมอมเป็นผลเกิดเนื้อ  
ร้ายหรือมีมดลูก แสดงให้มดลูกบวมหรือมีมดลูกออกมาโลหิต  
ระดูไม่ปกติ เดี่ยวเดียวปวดท้องที่มดลูกโลหิตเข้าสู่วิวใจน้อย หัว  
ใจอ่อน อ่อนเพลย์เมื่ออาหาร แผลอดคีโกรร่งง่าย มีดมร้อนหน้ามีค  
ตามัว ทำให้ประสาทพิการด้วย ปวดเมื่อยตัวหลังเอว ปวดคันทคอ  
แตกศีรษะ จึงรับใช้ยาปราบมดลูก รวดเร็ว ๑๒๕ สตางค์ ใหญ่  
๒ บาท ไร่ก็ กับยาคุมครรภ์ ๑ บาทโดยเร็ว จะเห็น  
ผลภายใน ๑ ชั่วโมงและหายโดยเร็ว  
จึงจำว่า ยาปราบมดลูก เป็นยาขนานแรกและขนานที่ ๑ แรก  
มีในสยาม ไม่มีในคาหริบใด ผู้ใดได้เคยที่ว่ามีมดลูกกินแก้มดลูก  
พิจารณาในประกาศขายก่อนยานี้  
ระวัง เวลานี้มียาต่าง ๆ อ้างสรรพคุณเทียม ค้างหรือเทียม ถึง  
กับคิดออกใบปลิวฉ้อฉลค่าประกาศขายยานี้ ไปประกาศออกอ้างมี  
สรรพคุณอย่างยาปราบมดลูก เพื่อดวงให้มดลูกหยุดไว้ มีมากหลาย  
ท่านอย่าหลงเชื่อง่าย ๆ คุณค่าของยาปราบมดลูก ค่อนข้างโต  
เชิญถามผู้ ไร่แล้วดีกว่าให้ห้างออกอ้าง ขายดังที่ร้านมดลูก ทำ  
พระจันทร์ ร้านตรงประตูวังบางขุนพรหม ปากคลองโรงหนังช่องกง  
พระที่นั่งบางลำภู ร้านศรีรัตนบุรุษไฟปากน้ำ หัวลำโพง

ยาตราใบโพธิ์ เป็นยาที่มีชื่อเสียงมานานมี ๓๓ ท่านผู้ใด  
ตั้งถาวรยาที่จังหวัดจันทบุรี ยาตราใบโพธิ์  
ยาแก้ปวดศีรษะตราใบโพธิ์ หายดังหิมะทั้ง บำรุงเดิน  
ประสาท และแก้ ไร่ด้วย มหาชนกำลังนิยมใช้แพร่หลายมาก มี  
ระเบียนที่จังหวัด มีตำราขายปลัดทุกตำบล ห้างขายยาทุกห้าง  
แผนกนี้ เพิ่งเป็นเอเยนต์ขายปลัดขายส่งทั่วไป ของละ ๗ สต.  
ยาตราใบโพธิ์แก้ปวดโลหิต โรคที่เกิดแก่สตรีเพศเท่านั้นซึ่ง  
มีโลหิตออกทางช่องคลอดเกินส่วนเกินกำลัง กระทำให้อ่อนเพลย์  
เรียวแรงลดออย เมื่ออาหาร เชื่อมซึม ราคาขวดละ ๒ บาท  
ยาน้ำรสมีโพธิ์ทองตราใบโพธิ์ แก้ โรคระดูขาวข้นข้น ระ  
ดูคืด ระดูพิการ แก่สตรีมอมแห้ง โลหิตจาง ถ้าหวั่นชายแก่กระษัย นำ  
มีตำราว่า รุนั้นเป็นน้ำข้าว อ่อนเพลย์ระเหี่ยใจ ราคาขวดละ ๖ สต.  
การคลอดบุตร จึงมอบความไว้ใจไว้กับ ยาร่วมใหญ่  
ตราใบโพธิ์ สตรีนั้นหมั่นใช้เห็นผลจริงมาแล้ว สดวกคึกว่าไร่ยา  
อื่นมาก มียาแก้ผู้ใหญ่พร้อม คดอคง่ายที่สุด รวมยา ๒๗ ขนาน  
ราคา ๖ บาทถ้วน ค้างจังหวัดเพิ่มค่าส่งธรรมดา ๖๐ สตางค์  
ทางไปรษณีย์ธรรมดาอีก ๖๐ สตางค์



ห้างขายยาตราใบโพธิ์  
หน้าตลาดท่าเตียน กรุงเทพฯ

การาใหม่ที่สุด มาในเร็ว

# “หนูจ๋า”

เริ่มฉายที่ วัฒนากร วันที่ ๒๒ ธันวาคม ๗๖

## The WORLD'S LATEST STAR



of BABY LE ROY — the Star of the PARAMOUNT Picture  
 'A BED-TIME STORY' his Mother writes  
 "like all other babies, Baby Le Roy loves

# COW & GATE

หนูน้อย เลอรอย - การาใหม่ที่สุดแห่งบริษัทพาราเมนต์ ถูกเลี้ยง  
 ด้วยแป้งนม "เคาท์ แอ. เกต" ซึ่งแข็งแรง แล่น่าเอ็นดู  
 แป้งนม "เคาท์ แอนค. เกต" นี้ มีขายทั่วไปในประเทศสยาม  
 ทางนายเลิศ เปนเอเยนต์

### ประกาศขายรถถัง

ที่ดินตำบลบางรัก

การคำสั่งของเจ้าของที่ดิน บริษัทที่นามบริษัท ยัน จะขายรถถังที่ดินท่าเดื่อ ๒ โฉนด รวมเนื้อที่ ๒๕๐๐ ตารางวา ตั้งอยู่ตำบลบางรัก ทางเข้าใต้ทางถนนพระยา เดกทางถนนพระยา

การประมูลราคาเดกดี จะกระทำณสำนักงานบริษัท หอวงรักชา ถนนพระยา ในวันเสาร์ที่ ๓๐

#### ต้องการซื้อ

- ๑. เครื่องเย็บ เย็บได้หนาไม่น้อยกว่า ๓ เซนติเมตร ไร้แรงไฟฟ้า
  - ๒. เครื่อง ปรุ ขนาด ๓๒ นิ้ว
  - ๓. แท่นพิมพ์กรัก
- ผู้ใดต้องการซื้อ โปรดติดต่อ กบหนองต่อพิมพ์พิมพ์

### ประกาศเดกดี

บริษัทที่นามบริษัท ยัน จะคดี

การเดกดี เครื่อง เพอร์ นีเจอร์ และเครื่อง ไรซ์ เย็บของมิดเคอร์เจ.ย. แร็กกี้ ถนนบ้านตำบลถนนเดกดี ในวันเสาร์ที่ ๒๓ เดือน ธันวาคม ค.ศ. นี้ เวลาบ่าย ๑๔ นาฬิกา และจะเปิดโอกาสขายตัว ๆ ก่อน เดกดี ในวันศุกร์ที่ ๒๒ ตามราคาอันสมควร ที่บริษัทหอวงรักชาติได้ โปรดขอรายละเอียดได้จาก

บริษัทหอวงรักชาติ

ผู้เลหถึง

โทรศัพท์ ๕๔๔๘ ถนนพระยาพระนคร

เดือนธันวาคมค.ศ.นี้เวลาเช้า ๑๐ นาฬิกา

รายละเอียดนอก จากนี้ และ

การตรวจดูที่ดินโปรดหาหรือถาม

โทรศัพท์ ๕๔๔๘ บ้านแก้วฟ้า

ถนนพระยา พระนคร

บริษัทหอวงรักชาติ

ผู้เลหถึง

## วิทยาลัยสาธิตนคร

### เปิดการสอบกลางวันแลกลางคืน

“ด้วยโรงเรียนนี้ได้เปิดการสอนดนตรี ทาง คีรา และทางใช้การมา ๑ เดือนแล้ว และจะเปิดการสอนใหม่อีกชุดหนึ่ง เริ่มแต่วันที่ ๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖ แบ่งเวลาสอนเป็นสองชุด คือ ๑๖.๓๐ ถึง ๑๘.๓๐ ชุดหนึ่ง ๑๘.๐๐ ถึง ๒๐.๐๐ อีกชุดหนึ่ง ฉะนั้นท่านผู้ใดมีความประสงค์ จะเรียนดนตรีให้ถูกต้อง ตามหลัก การแบบสากลแล้ว โปรดเชิญมาตกลงเวลาและวิชาที่จะเรียน เมื่อสิ้นปีทางโรงเรียนจะทำการสอบโต้เป็นชุดๆ เพื่อรับประกาศนียบัตร นักเรียนสามัญตค่าเล่าเรียนให้เป็นพิเศษ”

พระเจนศรียาญค์



เมื่อฉันยังเป็นนายทหาร พระเจ้าอยู่หัวทรงแนะนำให้ใช้กฤษณากัดันตราภิกิเลน ขนานเดียว ฉะนั้นจึงทำตาม มาจนทุกวันนี้

ในหนังสือพระราชวินิจฉัยฉบับที่ ๗๒-๗๓ พระเจ้าอยู่หัว ทรงแนะนำให้ทหาร, เดือมา, และประชาชนทั่วไป ใช้ยาพิษกฤษณากัดันตราภิกิเลนด้าหรับแก้ปวดท้อง, ดงท้อง, นี่แสดงว่ายาพิษกฤษณากัดันตราภิกิเลน เป็นยาที่มีสรรพคุณดีเลิศจริง ๆ

ปลอดภัยไว้ก่อน ท่าน! โรคปวดท้อง, ลงท้อง ไม่ใช่โรคเล็กน้อย อาจกลายเป็นอันตรายร้ายแรงได้ ฉะนั้นท่านควรมีไว้ประจำครอบครัว เพื่อตัดต้นเหตุแห่งอันตรายร้ายแรง อันเกิดขึ้นโดยไม่ทันรู้ตัว

กฤษณากัดันตราภิกิเลนขานเดียว ที่มีสรรพคุณดีจริงด้าหรับแก้ปวดท้อง, ดงท้อง, ชาติพิการ และโรคบิดที่เกิดจากชาติพิการ เป็นยาที่ได้รับเกียรติยศสูงสุดโดย พระเจ้า อยู่หัว ทรง แนะนำให้ ใช้ และฯพณฯกรมมหาดวิทยาลัยได้แยกชาติแล้วเห็นว่ามีจริง กับผู้มีชื่อเสียงทั่วประเทศให้หลักฐานยืนยันว่าเป็นยาที่แก้ โรคได้ดังประกาศโฆษณา



พระเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ ๖ ทรงแนะนำให้ทหารและเสนาใช้กฤษณากัดันตราภิกิเลนของหัวเด็กเชียงใหม่

ยาที่ได้ช่วยชีวิตมนุษย์มา นับไม่ถ้วน ในระหว่างเวลา ๔๐ ปี คือ

ยาพิษกฤษณากัดันตราภิกิเลน

### น้ำไอศถรสกานเด็กเชียงใหม่

ผู้ผลิตยาหอมตราภิกิเลน และ ขี้ผึ้งตราภิกิเลนซึ่งนิยมกันทั่วประเทศ ถนนเจริญกรุง คอนแอกัดัดะพานเหล็กถนน พระนคร โทรศัพท์ ๒๓๓๗

# เรื่องหลายอารมณ์

**มิตรเกิดใหม่**  
นอกจากมิตรแท้และมิตรเทียม  
แล้ว งานฉลองรัฐธรรมนูญได้  
สร้างมิตรขึ้นอีก ชนิดหนึ่ง คือ  
ตรงหน้ามิตร!

**คำของพจนกร**  
'คนรัก' -- เราคบอย่างเพื่อน  
ไม่ได้  
'ศัตรู' -- เราคบอย่างเพื่อน  
ไม่ได้  
'คนรัก' -- คืออะไร ถ้าไม่ใช่  
-- 'ศัตรู'

**ศัพท์ใหม่**  
ความลับ = เรื่องที่หลอมนู เลน  
เข้ามาจนถึงปากจับคอบรรยายให้  
นายคนที่เจ้าหลอนมโนใจแล้วว่า หมอ  
เป็นนักประพันธ์

กูบ = อากวที่แสดงว่ากรวจับ  
ได้จับงแล้ว

ใครเป็นเจ้าของแน่  
"ขอร่วมที่คุณยิ้มผมไปเมื่อคืน  
นี่เถอะ"

"ตายจริง ผมให้เขายืมต่อไป

เดี๋ยวแล้ว คุณจะเอาเค้านั้นหรือ?"  
"ไม่ต้องรีบร้อนดอกคุณ เพียง  
แต่เจ้าของเขาเค้านั้นแหละ"

**วิธีกินเปล่า**  
เมื่อท่าน รับประทาน น้ำชาหรือ  
กาแฟหนึ่ง ถ้วย ราคา ๕ สตางค์  
ท่านจงเรียกคนเฝ้าของร้านมาเพื่อรับ  
สตางค์ (ต้องนั่งในที่ๆมีเก้าอี้เกะ  
กะและมิด) แล้วแต่งตั้งสตางค์ให้  
คนเฝ้าของร้านนำมรดกของท่านไป  
เปลี่ยนว่าสตางค์ของท่านตกลงไป  
ดังอัน สตางค์หนึ่งนายบิณฑ  
นั้นจะดังสตางค์ที่ท่านทำ ตก ให้ท่าน  
รับรับมาได้กระเปาะ แล้วบอกกับ  
เขาว่าเจ้าสตางค์ที่เอาอันหนึ่งที่เขา  
จะหาได้นั้นแหละคือค่า เขาหรือกา  
แฟ ที่ท่านต้องรับด้วยหมวกเดิน  
ออกจากร้านให้เร็วที่สุดที่จะเร็ว ได้  
ถ้าหมีมือต่อไปต้องเปลี่ยนร้าน

ผู้หญิงว่าผู้ชายเป็นผู้ที่เห็นแก่  
ตัวเองอย่างร้าย

เปล่าเลย เขาเห็นแต่ตัวผู้หญิง  
ต่างหาก

**นายรำคาญ**  
งานรื่นเริงเทพศิรินทร์  
ในวันที่ ๖ มกราคม  
เข้ามาคนนักเรียนเก่าเทพศิรินทร์จะได้จัดให้ มีงานสโมสรสันนิ  
บาตและมหรพรมฉลองได้ให้ระวาง ได้ที่โรงเรียนเทพศิรินทร์ ที่โรง  
เรียนเทพศิรินทร์ ในวันที่ ๖ มกราคม ค.ศ. นี้ เริ่มด้วยมีงานรำคาญ  
เรียนเก่าและนักเรียนเก่าไปร่วมประชุมให้พร้อมเพรียงกัน  
นำทิพย์ประมุขประธานอาหาร คือจากนั้นแต่ครั้นครั้นแล้วมหรพรม  
ต่าง ๆ สยามหรือเชิณนักเรียนเก่าไปร่วมประชุมให้พร้อมเพรียงกัน  
สมาธิจะพาญาติมิตรไปร่วมรับประทานอาหาร ๒๒ บาท  
ไปรับบอกความจำและตั้งเงินที่โรงเรียนเทพศิรินทร์ หรือกรรมการ  
ของสมาคมคนใดคนหนึ่ง

# ใช้มาเลเลียกับการรักษาอย่างใหม่

มาเลเลียหรือใช้จับส้นระภาคเรื่อยมาแต่ศตวรรษที่ ๒ และที่ ๓  
คัลยแพทย์ฝรั่งเสสพบเชือกก่อนแล้วโรแมลด์รีอัสส์ตรวจค้นที่หลัง  
เรื่องนี้มีสเตอร์เค. โมทร์แสดงปาฐกถาที่ว.เอ็ม.ซี.เอ เมื่อวันที่ ๑๕ ธันวาคมค.ศ.นี้

## (ต่อจากวันก่อน)

เราอยู่ใน สมัยนี้ นับว่า เป็น  
โรคคัมภีร์ เพราะเราในสมัย  
นี้ยังมี ยารักษาโรคโร  
คัมภีร์นี้ ได้มีคน คนใน สมัยโบ  
ราณ ในสมัยนั้นยังไม่มีใคร  
รู้จักยารักษา ยารักษาได้กระ  
ทำคุณให้แก่มนุษย์เรา มากมาย  
และได้ ช่วยชีวิต มนุษย์ เรา ไว้  
หลายชีวิต ในมี ค.ศ. ๑๖๓๗  
ภรรยา ของ เทศ้า มณฑล เพอร์  
เซีย คำนวณตั้งแคตชิน โคน ได้  
ป่วยเป็นโรคโรคัมภีร์ และ  
ได้รับประทานเปลือกคัมภีร์ ยารักษา  
เป็นยารักษาโรคของท่าน ท่าน  
จึงได้ หาย จากโรค มาเลเลียนี้  
เรียบร้อยดี บัดนี้มา ท่าน เทศ้า  
ได้กลับไปยังประเทศฝรั่งเศส เป็น  
บ้านเกิดเมืองนอนของท่าน ท่าน  
ได้เอาเปลือกคัมภีร์ ยารักษา นี้ไปยัง

ประเทศฝรั่งเศส ด้วย และนะ  
นำยาใหม่นี้ให้ภรรยาของท่าน  
ใน ไม่ช้า ยาใหม่นี้ ก็ได้ ความ  
แพร่หลาย กันไปทั่วทวีปยุโรป  
และได้ มีผู้ ให้ ชื่อ ยา เปลือกคัม  
ภีร์ว่า "ซินโคเนียน" เพื่อให้  
เกียรติยศแก่ท่านเทศ้า ที่ได้นำ  
ยานี้มาแพร่หลาย ต่อมาปี ๑๗๖๐  
นักปราชญ์ชาว ฝรั่งเศส ชื่อ คน  
เพเลต์เตอร์กับคาวังต์ ได้แยก  
ธาตุได้ยารักษา หรือ คิวบีนิน จาก  
เปลือกคัมภีร์ใหม่ ต้นยาชาว  
บราซิลชอบงอยู่ ในที่ แฉะ แฉะ  
ชอบอยู่ที่ สูง ๆ มีดอกงาม อยู่  
ในเมื่องซันของฝรั่งเศส เพราะ  
ฉะนั้นประเทศ ฝรั่งเศสจึงได้รวม  
กรรมสิทธิ์เฉพาะปลูกและจำหน่าย  
เปลือกคัมภีร์ ยารักษา นี้ แต่ ประเทศ  
เดี่ยวย รัฐบาลฝรั่งเศสได้ออก  
กฎหมายอาญาถึงประหารชีวิตผู้  
ที่ละเมิด เอา ต้น ยา ชาว นี้ ออก

นอกประเทศ ถึงกฎจะร้ายแรง  
เพียงใดก็ยังมีผู้ ที่สามารถจะลัก  
เอาต้นยาชาวนี้เด็ดดอก ออกไป  
นอกความปกครอง ของฝรั่งเศส  
ได้ ค่อนหมักต้นยาชาวนี้ไว้  
แพร่หลายออกไป ในเวลา  
ยา ชาว ส่วนมาก มาจาก เกาะ  
ชวา ในป็นหนึ่ง ๆ ทั่วโลกใช้  
ยาชาวกันนับเป็นล้าน ๆ บาทแต่  
ถึงกระนั้น กัดโรคโรคัมภีร์ นี้ ก็  
ยังมีระบาคอยู่เรื่อย ความสถิติ  
ของ กรม ตำราชน ดุษ ใน ประ  
เทศชวา มี พ.ศ. ๒๔๖๓ ได้มี  
ปรากฏว่า คนที่ตายจากโรค  
มาเลเลียในชวา มีถึง ๔๐,๐๐๐  
คน และรัฐบาลก็ได้ตั้งยาชาว  
มาแจกจ่าย ให้เปล่า ที่ มากมาย  
แต่กระนั้นก็ยังมีคน เป็น จำนวน  
นับหมื่นที่ ต้อง ตาย จากโรคมา  
เลเลียนี้ ที่เป็นเช่นนั้นก็เพราะ  
เหตุสองประการ หนึ่งเนื่องจาก

การดูรักษาและการระบายน้ำ  
ยังกระทำกันไม่ถึงจุดที่ควร จึง  
เกิดโอกาสแก่ยุงให้บังเกิดได้ยุง  
และเนื่องจากขาดการป้องกันไม่  
ให้ยุงกัด สอง ยาคิวบีนินไม่  
สามารถจะทำลาย ตัวยุงได้ทุก  
ชนิด ยาคิวบีนินทำลายได้แต่  
ตัวซึ่งเกิด เป็น ตัว และ ตัวเมีย  
นั้นยาคิวบีนินไม่ สามารถจะ ทำ  
ได้ ฉะนั้นถึงแม้ว่าคน ใช้ จะหาย  
จากโรคแล้วก็ตาม แต่ตัวแกม  
มิโตไซท์ทั้งตัวผู้ และตัวเมียยัง  
คงชยไปเม อยู่ ในเลือด พร้อม  
ที่จะกระจายไปยังผู้อื่นได้ นอก  
นั้นยาชาวยังมีรส ขมจัด ไม่มีผู้  
ใครชอบรส และยัง กระทำให้ มี  
อาการหูดด้วย เนื่อง ด้วย  
เหตุเหล่านี้ จึงได้ มีผู้ ชวน ชวย  
หายาอื่น ที่มี สรรพคุณ เหมือน

คิวบีนินแต่ให้ประโยชน์มากกว่า  
นักปราชญ์ชาวเยอรมันได้ค้นพบ  
ยาชื่อ ชวานน ซึ่ง เขาใจว่า เป็น  
ประโยชน์ ในการรักษาโรคัมภีร์  
เรื้อรัง มาก ได้ผสม ทำปลา  
สโมคินขึ้นเมื่อปี ๑๙๐๔ ยารักษา  
นี้สามารถจะทำลาย แกมมิโตไซ  
ท์ทั้งตัวผู้ และตัวเมียได้ ยา  
ชวานนที่ดังคือ อากิบริน ซึ่งมี  
สรรพคุณ คล้าย กับ ยาคิวบีนิน  
แต่แรงกว่าและไม่กระทำให้หูด  
ยาชื่อ ชวานน นี้ มี ประโยชน์ ใน  
การรักษา โรคัมภีร์เรื้อรังมาก  
คือไปขึ้นกับ ปาฐาจารย์แสดง  
ให้เห็นการเจริญของยุง และ  
การเปลี่ยนแปลงของ ตัวเชื่อมมา  
เดเลีย และนอกจากนี้จะได้เห็น  
การทดลองยาปราดโมคินกับนก  
ที่เป็นโรคัมภีร์ด้วย



ใ้งาม  
เพราะชม  
คนงาม  
เพราะชม  
**บองตอง**  
แฮร์ เทรส ซิง

รักษาทรงผมได้คงที่ มีคิ้วยาวป็นอยู่มากกว่า ๕๐ เปอร์เซ็นต์  
ทำให้เส้นผมอ่อนนุ่มคดดำ เงางาม เหมือน ชน กาน้ำ คัดท ทรงผม  
ให้หยักโศกโดยไม่ต้องใช้เครื่องไฟฟ้าอย่างอื่นหรือใช้ "บอง  
ตอง" เส้นผมจะไม่หงอก ไม่ร่วงเร็วกลิ่นหอมเย็นตลอดวัน  
สงขลาพาณิชย์ เลข ๔-๕ ถนนนครในสงขลา  
วันที่ ๑๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖  
คำนำผู้จัดการห้างสงขลา บางลำภู พระนคร  
ตามที่ ข. พ. ได้ไปเป็นเอเจนต์มีมาแต่งผม "บองตอง" ของท่าน บัดนี้มีผู้ นำมา  
ขายบองตองมาจำหน่ายขึ้นคึกคัก โดยชาวเราต่าง ๆ ข้างซ้าย สักราคาอยู่ยิ่งเพราะ  
ถูกผู้ซื้อถือว่าเป็นร้านขายของแพง ถึงกับใคร่ลงทุนไปซื้อมาอีกต่อไป ๑๐ กว่าบาท  
เมื่อได้แล้ว ก็ซื้อไว้เอาที่ปลอมของทำนออกจำหน่าย จึงขอแจ้งมาให้ท่านทราบ  
ถ้าท่านได้มีการจดทะเบียนสินค้าของท่านแล้ว ก็ควรรับจัดการทำลายของที่ขมขื่นเสีย  
และถ้าประสงค์ที่จะดูของที่ขมขื่นแล้ว โปรดแจ้งให้ทราบ ข้างเจ้าอินดี  
จะจัดส่งมาให้พร้อมด้วยหลักฐานและผู้ขาย  
โดยความนับถือ  
จวันกั

# ประหลาด --- แต่จริง --- --- ของโลก

ตาปอคร นักโทษคนหนึ่งซึ่ง  
ถูกเนรเทศไปอยู่ในคุกของ  
ฝรั่งเศสในอเมริกาใต้ ได้ทำ  
การหนี เป็น ครั้งที่ ๑๑ เมื่อเดือน  
ตุลาคม เขาได้ อยู่ในคุกถึง  
๕๐ ปีแล้ว และได้หนีมาแล้ว ๑๐  
ครั้ง

มานเพราะโรคปวดฟัน อย่าง ด้  
หัดจนถึงกับ คว่ำ บันร้อดเดอร์  
และได้เข้าไปในปากแล้ว "ยัง  
ความ ปวด" เพื่อให้หาย ปวด  
นายแพทย์ หลายนคนได้ พยายาม  
รักษา พยายาม เพื่อบำบัด  
แต่ในที่สุดเขากายเพราะทน พิน  
ขาดแต่ไม่ไหว

เดือนตุลาคม ศกนี้ผู้หนึ่งได้  
แจ้งแก่เจ้าพนักงานว่า นาง  
ได้หนีหรือในหนังสืออ่านเดือนตุลาคม  
เพื่อให้ ชื่อแกมบุตรหญิงของนาง  
ผลที่สุด นางตกลงใจเรียก บุตร  
ของนางว่า มาริ.

"ดิโอ ฮายติค โอไปเรอซัน"  
คัลยแพทย์ ณสถาน ที่ นั้น ได้คิด  
เปลือกตามอย่างประณีต บรร  
จงมาก ซึ่งทำให้ตาเบิกกว้าง  
ขึ้น และทำให้ มีขอบตาเป็น  
สองชั้น นัยน์ตาทั้งสองของ  
หล่อนจึงแสดง ความรู้ สึก อย่าง  
มี "วิญญาณและจิตใจ" ยิ่งขึ้น.

คิโนเบ็ด) คนหนึ่งชื่อ ยากาซู  
มา ได้ถูกศาลสั่งปลดปล่อยตัวพ้น  
จากข้อหาที่ว่า เขาเป็นผู้ละโมภ  
เงินจำนวนเล็กน้อยจากบุคคลมี  
ชื่อหนึ่ง คณันท์ศาลได้พิจารณา  
เป็นเวลาานถึง ๗ ปี  
นักเดินเขยดับนซ์เวอเนริ  
กันคนหนึ่ง เมื่อเรื่อๆ นี้ได้คิดเล่น  
พิณกับขลุ่ยของเขา.

กดิกรใน มด รัฐโอไฮโอ คน  
หนึ่ง ได้รับ ความเจ็บ ปวดทรมาน

ที่ ด้านข้าง จศ ทะเบียน ด้า  
มะโนควิวินดิคอนไรร์ เมื่อ

คารของสัตว์ราวควินดิคอนว่าด้วย  
งามมาก เมื่อเรื่อๆ นี้มีหลาย  
คนที่ไปคดง คว ของ หล่อนที่

ชาวเคอร์ก็ในกรุงอิสตันบูล  
(ซึ่งเมื่อก่อนชื่อ กรุงคอนสแตน

งานรื่นเริงเทพศิรินทร์  
ในวันที่ ๖ มกราคม

เข้ามาคนนักเรียนเก่าเทพศิรินทร์จะได้จัดให้ มีงานสโมสรสันนิ  
บาตและมหรพรมฉลองได้ให้ระวาง ได้ที่โรงเรียนเทพศิรินทร์ ที่โรง  
เรียนเทพศิรินทร์ ในวันที่ ๖ มกราคม ค.ศ. นี้ เริ่มด้วยมีงานรำคาญ  
เรียนเก่าและนักเรียนเก่าไปร่วมประชุมให้พร้อมเพรียงกัน  
นำทิพย์ประมุขประธานอาหาร คือจากนั้นแต่ครั้นครั้นแล้วมหรพรม  
ต่าง ๆ สยามหรือเชิณนักเรียนเก่าไปร่วมประชุมให้พร้อมเพรียงกัน  
สมาธิจะพาญาติมิตรไปร่วมรับประทานอาหาร ๒๒ บาท  
ไปรับบอกความจำและตั้งเงินที่โรงเรียนเทพศิรินทร์ หรือกรรมการ  
ของสมาคมคนใดคนหนึ่ง

มีจำหน่ายตามร้านขายเครื่องสำอางทุกแห่ง  
ต่างจังหวัดหาซื้อได้ตามเอเจนต์เหล่านี้

จังหวัดสงขลา	นครเชียงใหม่	นครพนม	นครศรีธรรมราช
เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์
เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์
เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์
เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์
เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์
เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์
เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์
เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์
เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์	เจ้าพระยาอินทราทิตย์

ต้องการเอเจนต์ทุกจังหวัด นอกจากนี้  
โปรดจดหมายถามที่ ห้างสงขลา บางลำภู พระนคร

วันที่ ๑๗ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖

# วันมหาดุกา ของ ห้าง ฮุน ซุ่ย ฮง

ในโอกาส แห่งการย้ายห้างใหม่มาตั้ง ทรงข้าม ห้างเดิม จึง  
เทิดเสริญจากการก่อสร้าง ห้างมีความยินดีขอเชิญพระ  
เศพระคุณและเชื้อมห้างใหม่ เพื่อชมการตกแต่ง  
และ ประดับ ประดาในงาน ฉลอง และต้อนรับบุตรฝรั่งนี้ด้วย

อาหารกระป๋องควหาวน-บุหร  
-เหล้า- ของเด็กเล่นควหาคริสต  
มาส เพิ่งเปิดหีบใหม่ๆทั้งสิ้น

## ห้าง ฮุน ซุ่ย ฮง

บางรัก ใกล้รถไฟเอเซีย

โทรศัพท์ ๕๐๐๘

ประกาศ

ขอเชิญผู้ถูกบังคับของรัฐธรรมนูญ ซึ่ง  
ออกในงานสวนสราญรมย์ มารับรางวัล  
เสียภายในเดือนนี้



เครื่องทอไหมพรม (นิตตั้ง) แบบสำเร็จ

### นิตตั้งแบบสำเร็จ

ยี่ห้อ เอส. เค. แบบเก่า และยี่ห้อ เอส. เอส. แบบใหม่ มีขาย  
ส่งและปลัดที่ประการ ติดกัเดาซิงช้า กนขน่ารุงเมือง ชนิด เอส.  
เอส. เป็นแบบที่สำเร็จขึ้นใหม่ ทำความสะดวกให้แก่ผู้ใช้มาก คือ  
เดือนระยะให้คำทักหาได้ความรอบใจ ถ้าเรียนด้วยตัว รับรองว่า  
ท่านสามารถทำได้ทุกอย่าง เช่น กู้งเท้าดปก และเดื่อเดื่อคเคอร์  
ได้ทุกระชนิด ท่านที่อยู่ไกล จะซื้อโน้คู้มือไปเรียนค้.ยตนเองก็ได้  
ราคาเดิมละ ๑ บาท ค่าส่ง ๒๐ สตางค์ ในพระนคร ๑๐ สตางค์

### เครื่องปักแบบเยอรมัน

มีขายพร้อมทุกอย่าง ฝาตายแบบต่าง ๆ เกือบ ๑๐๐ ชนิด  
ให้เด็กเรียน ราคาเดิม ๕๐ สตางค์ ถึง ๑ บาท โหมปักมีพร้อมทุก ๆ ค้

# ไม่ต้องอยู่ไฟ

## ท่านหญิงคลอเดีย เจ้าหญิงรับประทา ยาตราบกยูง

ซึ่งเปเนยาไทยชานแรกที่มี ด้รพคุณ เห็นอย่า คดอค บคร ทง  
หลาย มหาชนนิยมใช้ทั่วประเทศสยามสืบเนื่องกันมากว่า ๓๐ ปี  
มีหลักฐานจดหมายชมเชยมากมาย ท่านที่เคยใช้ด้รพคุณว่าได้  
รับความสะดวกที่ไม่ต้องอยู่ไฟทั้งปลดอกภัยไว้ใจได้คักกว่ายาอื่น ๆ รุก  
หนึ่งมียาพร้อมทั้งมารดาเดเด็ก ไม่ต้องคงด้รพทาน้ำกระด้าย คน  
ทำงานหนัก เช่น ชาวนา, ชาวสวน, เมื่อรับประทานด้ร งาน  
การทำได้แข็งแรง ผิวพรรณผ่องใส ร่างกายอ่อนท้วนเปนปกติเสมอ

### ยาตราบกยูง ตราบกยูง

สำหรับเด็กตั้งแต่คดอคคดอคจนโต บ้องกั้น และแก้ โรคหะ  
ระของ, อมทราง หรือด้รอก ๑๐๑ ค้อย่างรงค  
(แม่ เลื่อน)



## ร้านขายยาตราบกยูง

ปากคลองตลาด เลขที่ ๓๔-๕๑๔ พระนคร



### เมื่อท่านต้องการซื้อเครื่องเรือน

แบบทันสมัย  
ฝีมือปราณีต  
ราคาถูก

โปรดคงไปที่

### “ห้างเกอร์สันเฟอร์ นิเจอร์สแตร”

รับรองว่าท่านจะต้องได้รับความพอใจทุกคย  
โทรศัพท์ ๕๑๑๐ กนนด้ตม

### แบบเรียนภาษาอังกฤษ ออกใหม่

แต่งโดยอาจารย์ เอ. จี. โนมอนค้

คือ แบบสอนภาษาอังกฤษ (ทะเลวนค้ โคอาตืออค้) เหมาะ  
ด้รหรับผู้ศึกษาภาษาอังกฤษทั่วไปและนักเรียนม. ๔-๕-๖ ราคาเดิม  
ละ ๖๕ สต. ค. มีจำหน่ายคานร้านรายหนังสือทั่วไปและที่ร้าน

สยามแบบเรียน

หน้า ร.ร. เพาะช่าง

# โพลีเทค

ถนนหลังวังบูรพา

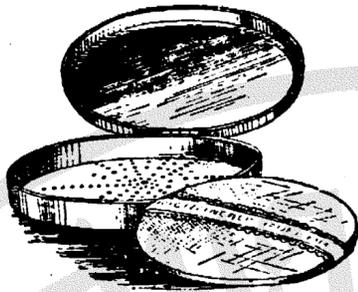
## INSTANT BEAUTY



FOR SAGGING—  
OVERDEVELOPED OR  
UNDERDEVELOPED  
BUSTS



THE ONLY BRASSIERE with  
PATENTED INNER BUST-SHAPING STRAPS



คลับแป้งสำหรับกระเป๋ามีที่

ผ้าและแพรใช้รัดทรงอกให้มีรูป ทาด้วยแบบใหม่ ๗๕ สต.  
งาม ยืดและหดได้ชัดเจน ๕๕ สต.



แสวีร์นเว็ปซเซ่ที่หน้าขาดัด  
หมให้เป็นคลื่นถาวร ๑./๕๐



### Is Skin Starvation Making You Look Old?

สกินฟูดแก๊ส-ผิวโดยฉะเพาะ  
ใหญ่ห้วยยาแรง ๒ เท่า ๑ บาท ๒๕  
กลาง ๕๐ สต.เท่านั้น



เมเบลลีน  
ใช้ทาขน  
ควให้ดก  
เงางามมี  
ครบชุด

เมเบลลีน ไอแล็ค  
โกเรเจอร์ ไซปลุกขน  
ควให้ดก ได้ผลทัน  
ใจ ๑./๒๕



30  
MAGIC  
MOMENTS and Youth  
again

“ซีซครีม” จะเรียกครอง  
ความงามให้กลับคืนมาอีก  
ผิวหน้าหยาบดำ ถูกแดด  
เผาเรื่อยๆ จะหายปลิดทิ้ง

กระปุกใหญ่ ๑๕ บาท  
ตักแบ่งขายให้พิเศษ

# คนไข้มีโฮ ศ

ฉีกยา

## ยูโฟซาล เข็มละ ๑ บาท

หลายหมื่นคน - พ้นจากโรคร้าย - เพราะฉีกยา ยูโฟซาล

ยูโฟซาล ฆานเอกของโยคีสถานนี้ ได้รับความยกย่องจาก  
แพทย์ และฆานทั่วสยามว่า เป็นยาฉีกฆานเดี่ยวเท่านั้นที่วางใจ  
ได้ และคุณยังกำจัดโรคและฟอกของร้ายออกจากกาย รวด  
เร็วกว่ายาอื่น

### มหาอำนาจของ ยูโฟซาลกำจัด โรคร้าย

- ๑. กามโรคทุกระยะ หนองใน ออกดอก เจ็บข้อ กระษัยถลอก อัม  
ตะบวม
- ๒. โรคทางปอด ไอ ผอมแห้ง อรรถโรค โลหิตจาง
- ๓. โรคเส้นประสาททุกระยะ ปวดบวมตามข้อ มึนเวียนในศีรษะ  
เหน็บชา อัมพาต ความคิดเฉื่อยชา อิศโรย เมื่อยขบตามร่างกาย
- ๔. โรคสำหรับสตรี มดลูกบวม มดลูก รักระบาด ติดโรคสามี
- ๕. โรคโลหิตพิการ โลหิตจาง เป็นเม็ด เป็นผื่นตามกาย พุพอง  
นาเหลืองแดง
- ๖. สตรีคลอดบุตรอยู่ไฟไม่ได้ เหน็บชา ผอมแห้ง
- ๗. โรคทางไตพิการ เบาหวานขึ้นชั้นเป็นตะกอน เบาเจ็บ เบาเจ็บ  
ก่อนซื้อ ก่อนฉีก โปรดจำชื่อให้แม่นยำ ยูโฟซาล หัว  
เมืองมาฉีกไม่ได้ จะฉีกได้ตามร้านแพทย์ขายยาทั่วไป ราคา  
หัวละ ๖ บาท หัวเมืองค่าส่งคิดต่างหาก

### สำนักงานแพทย์แห่งเดียวที่มีชื่อในสยาม

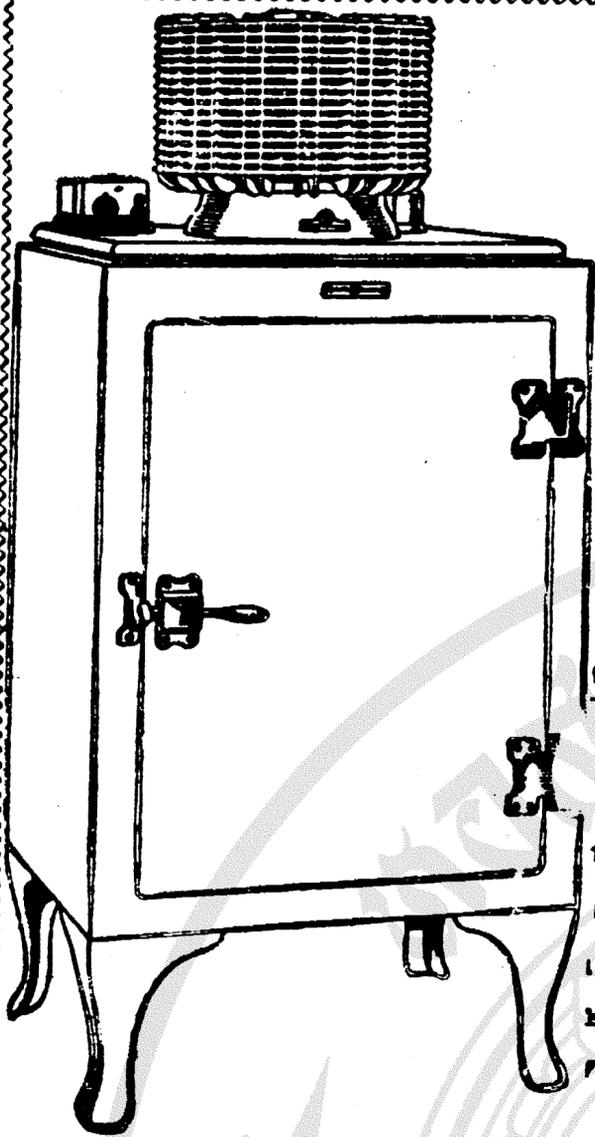


มี-แพทย์ที่ชำนาญหายนายทั้งรายหญิง คอยรับตรวจตรวจฉีกยา  
ให้ท่านด้วยความเต็มใจ

มี-คนไร้หลายหมื่นคนที่ได้นำฉีกยาและรักษาณสถานนี้ แล้วหาย  
จากโรคร้ายโดยทันใจ

สำนักงานแพทย์โยคีสถาน ถนนเจริญกรุง

ข้างโรงหนังแคปิตอล พระนคร



ตู้น้ำแข็งไฟฟ้า  
มีชื่อที่สุดในโลก คือ  
General Electric  
U.S.A;

บริษัทเบ็ด

โอกาสให้เข้า

ตู้เล็ก ๒๕,๐๐ บาท  
ตู้ใหญ่ ๓๐,๐๐ บาท  
ต่อเดือน

คิดรวมทั้งค่าแรงไฟ

ค่าต่อสายไฟฟ้าและ

ขนไปตั้งให้เสร็จ

ใช้ ได้ดีกว่าตู้น้ำแข็ง

ธรรมดา และ

ความเย็นในตู้ ก็มีอยู่

เสมอเหมาะแก่การรัก

สุขภาพอาหารและผัก

ต่าง ๆ ค้องตามอนามัย

แผนกขายของ

ประจวบคฤกษคดี

บริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด

## หนองใน

### และ มตกักระดขาว

เป็นโรคที่ร้ายแรง เมื่อเป็นขึ้นแก่ผู้ใดแล้วไม่รีบรักษาหรือรบ  
ประทานยาไม่ถูกต้องกับโรค เมื่อคกรยะ รื้อรังจะหายยาก และอาจ  
คิดพิชิตพรรณ เมื่อท่านเป็นโรคนั้นขึ้นแล้ว ให้รีบรับประทาน "ยา  
สังหารโกโนเรีย" จุดโมกซ์นี้เดี่ยว (ราคา ๑.๕๐ บ.) จะเห็นคุณ  
ภายใน ๒๔ ชั่วโมง ถ้าจะให้หายเร็วยิ่งขึ้นให้ใช้ "ยาทหารอาษา"  
ดังกล่าวนี้ไป (ราคา ๑ บ.) ยานี้มีผู้หายมาแต่นั้นนับจำนวนด้วย  
๓๐๐๐ จนแพร่หลายทั่วประเทศสยาม ตลอดจนแหลมมลายู, สิงคโปร์  
ไต้หวัน, เวียดนาม (ถ้าซื้อทั้ง ๒ อย่างผสมยาถ่ายคอบีโค ๑  
ซอง ถ่ายชำระโรคนั้นทันที)

### อย่าลืม

ท่านหรือบุตรของท่านปวดฟัน ไม่ว่าจะปวดชนิดใดๆ จงรีบแต่  
"ยาแก้ปวดฟันจุดโมกซ์" ครั้งเดียว ไม่หายรีบกิน มีจำหน่าย  
ทั่วไป

### ปรุงที่

**ห้างขายยาจลโมกซ์**  
สำนักงานนครสวรรค์ โทรเลข ๗๖๖๖

## โปรดอย่าลืม

### วันสำคัญคือ

วันแถมกาต้มน้ำเต๋อ ปีใหม่ ๓๐๐๐๐ แผ่น

### วันขายงานฉลองรัฐธรรมนูญ

เนื่องจากห้างได้รับเครื่องกันหนาว  
และสินค้าต่าง ๆ ไว้มากมาก และประ  
จวบกับงานคราวนี้ ห้างจึงถือโอกาส  
ขายสินค้าทุกชิ้นถูกเป็นพิเศษ เพื่อ  
ต้อนรับท่าน และแถมกาต้มน้ำเต๋อ ตั้ง  
แต่ ๒ บาทขึ้นไป จนกว่าจะหมด

### เครื่องหนาว

ห้างมีมากที่สุดเช่น เสื้อสเวด  
เตอร์, ผ้าพันคอ, ผ้าห่มผ้าห่มหุ้ม ห้าง  
รับรองว่า มีมากกว่าห้างใดๆ ทั้งหมด  
โปรดอย่าลืมมาชม ท่านจะได้รับความ  
พอใจอย่างผิดคาด

### คลังแห่งผ้าม่วงถุงกางเกงแพร

ม่วงถุงห้างเตรียมเสมอด้วยเนื้อ  
ดี, และราคา โปรดมาชมที่ห้างก่อน  
ท่านจะได้ครบทุกสี

กางเกงแพร ขาว, ดอก, เลียน  
มีให้เลือกมากมาย ถิ่นแต่สี, ดอก,  
ลายงดงามน่าใช้ นอกจากนี้ยังมีสินค้า  
อีกมากมาย

### โปรดอย่าลืมแวะชมที่

## ห้างแปซิฟิกคัสโต

ถนนเขาวราช ตอน ๓ ชั้นข้าม

โทรศัพท์ ๗๕๐

**ประกาศ**  
**ย้ายสำนักงาน**  
นายทองหล่อ บุญนิคย์ เหนือ  
คณบดีคณาจารย์ด้านงาน  
ดำรงธรรม ได้ย้ายไปอยู่ที่  
เลขที่ ๓๓๐๓ เวียงท่ากวาง หลวง  
หางดงเหนือม พระนคร

**หอมเชื้อหอมหนัก**  
คนรู้จักเพื่อพิงที่กรุงศรี  
หรือยาหอมดี ร้องของ วาดี ธรรม  
คนมีเหตุผลอันพิงคนนะ (ใน  
๑ ครั้งหรือสอง ครั้ง) โดย  
ตั้งเรื่ออณ. ที่วัดเจ้า ทั้งแรก  
ไทยญวมมอญก่อนพารา นิยม  
ว่ายาอันคอกเคย

**นางสาวศิริ จุฑรัตน์**  
นักเขียนกิตติ  
รับว่าความท้อพราราชอาณาจักร  
รับทำอุทธรณ์ ฎีกา และในทาง  
พรรคคดี มีอนาถาอันช่วยเหลือ  
สำนักงานเลขที่๒๒๓๐๐  
สะพานก๊กดิน

**งานก่อสร้าง**  
แบบทันสมัย ราคาถูก  
ฝีมือปรมาณี  
นายช่างปริญญาชำนาญงาน  
ออกแบบ, รมเหมา,  
โปรยรักษาและตกแต่งผู้จัดการ  
**วิศวกรรมสถาน**  
ถนนจรัญ

**วิธีเรียน**  
(อ.เคียม) อธิบายและมีตัวอย่าง  
อย่าง การ ใช้ เป็น ภาษาอังกฤษ  
สอน ผู้ใช้หนังสือเล่มนี้ต้องมี  
ทุนภาษาอังกฤษบ้างแล้ว จึงจะ  
ใช้ ได้ผลดี นักเรียนชั้นสูงตั้งแต่  
มัธยม ๖ ขึ้นไป ผู้สมัคร ทุกคน  
ราคา ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕๐ สตางค์  
ไม่ต้องพ.ก.ง. และไม่ต้องส่ง  
ถ้าส่งเกินมาก็ส่งกลับให้ เพื่อ  
ความประหยัดควรเสียค่าส่งพัสดุ  
ในกรุงเทพฯ ๑๐๐ สต. หัวเมือง  
๒๐๐ สตางค์ ครองอังกฤษ บ้าน  
๑๐๐๒ ถนนพระเนียง พระนคร

**อิริชสถาน**  
เตี้ยขาดราคา  
พะยาบำรุงกำลัง - บำรุง  
โลหิต ยาบำบัดการโรค  
โรคโรค  
**เข็มฉีดยา**  
แบบรักษาโรคทั่วไปโดย  
ไม่คิดค่าตรวจ  
ถนนพลพลาไชย เชียงหน้า  
วัดกณิกาผล

**เข็มนัฐธรรมนูญเจ้าข้า**  
ช่วยกันส่งเสริมเข็มนัฐธรรมนูญเจ้าข้า  
เข็มนัฐธรรมนูญที่ได้รับอนุญาต จากท่านนาย รัฐมนตรี ให้  
ชายได้พร้อมกับความชอบใจของท่านนายกรัฐมนตรี้ ที่เรารู้จัก  
ดังไปเพื่อแจกจ่ายที่มั่งคั่งช่วยร. คินัน ต้องเป็นตราพระอาทิตย์  
ครึ่งซีกที่ติดบนครั่งจะไร้องง สุวรรณประทีปฐู ถนนดินสอด  
มีฉนวนเราไม่รับรอง  
ขุมเข็มนัฐธรรมนูญที่เรา ท่านจะได้รับความพอใจ และ  
อมยิ้มไม่หาย ข้าแถมทำให้เปล่ตาอีก  
นายสรวง ษย์สวัสดิ์ เจ้าของ

**'เปิดใหม่ ! ใหม่ !**



ปากว่าไม่เท่าตาเห็น  
ตาเห็นไม่เท่ามือคลำ  
มือคลำไม่เท่าชำนาญ

**ไฟฟ้ารักษาโรคชนิดนี้**  
ชาติเยอรมันเป็นผู้ประดิษฐ์ทำขึ้นก่อน  
แต่บัดนี้ได้เปลี่ยนแปลงดีขึ้นกว่าเก่าคือ- รักษาโรคปอด, มดลูก,  
ถ้าได้ พิกการ, โรคผิวหนังทุกชนิดทั้งเด็กและผู้ใหญ่, โรคปวด  
บวมตามข้อและคอที่โตไปเรียกว่าลมเพดมพัคหรือคอคิวคิต, กาม  
โรคทกชนิด, โรคคางทูม, และโรคอื่นๆ อีกหลายอย่างให้หาย  
ลงได้อย่างประหลาด (วันเสาร์ อาทิตย์ เปิดทำงานตลอดวัน) ที่  
ครอกไม้คิด, ค่ายาไม่แพงกว่าโรงพยาบาล (ไทยศัพท์ ๓๓๓๓)  
นายพันตรี หลวงราชเวชพิศาล (หมอโตะ) ประจำอยู่ตลอดเวลา  
กวางคันทน์กรังเรียกได้เสมอ  
(แพนกัน- ตั้งแต่ ๙๕.๐๐-๑๗.๐๐ (วันอาทิตย์ ๑๐.๐๐-๑๗.๐๐))



**ไมบรรดาโรคภัยเกี่ยวกับปอด**  
เช่น หลอดอากาศอักเสบอย่างเรื้อรัง วัณโรค  
ไข้หวัดใหญ่ไอ ไข้หวัด หืด ปอดพอง ฯลฯ  
**ชวนแก้ไอ ชื่อ**  
**ฟาแมลิสส์ซีวีป**



ตำรอนบรรดาโรคภัยไข้เจ็บในหนังสืออนอกกษ และบำรุงกำลังโดยทั่วไป ของผู้ป็นที่ขึ้น  
ในกระโษณอันกระตือรือร้นได้รับรางวัลใหญ่ ๔ ครั้ง จากสภาการสาธารณสุข  
มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป.  
**เลขที่ ๑๑๑๑ ถนนวิภาวดีรังสิต**

### โปรแกรมพิเศษจัดออกต้อนรับฝรั่ง ที่

ฉายวันละครอบ

๑๔.๓๐ น.  
๑๕.๐๐ น.  
๒๑.๓๐ น.

# ศาลาเฉลิมกรุง

โปรแกรมต่อไป  
จันทร์ที่ ๒๕ นี้  
วิลเลียม เฮนส ใน  
“แข่งเรือแข่งรัก”

คุณยายคตภของสองครอบครัวที่มีบุตรหญิงชายสี่ตระกูลเนื่องกัน  
จนชั่วชีวิตหวังของ “เด็ก ๆ” เกือบต้องพินาศลงเพราะผู้ใหญ่

## เมรี เครสเลอร์

ปอลตี มอแรน แอนนิทา เพ้า แด นอรูแมน ฟอสเตอร์

ในเรื่อง

# “แม่เสียแม่”

ฉายวันศุกร์ที่ ๒๒ ถึงอาทิตย์ที่ ๒๔ ธันวาคมนี้

### ศาลาเฉลิมนคร

ที่ ๒๒-๒๓ วอเรน วิลเลียม ใน “ราชาไม้จืดไฟ”  
ที่ ๒๔-๒๕ ทอมคีน ใน “หุบผาผีสิง”

### บางลำภู (เฉลิมเมือง)

ที่ ๒๒ วิ.เคียว คตภ ลอเรล กับ ฮาดี้ ใน “พลทหารต้ม”  
ที่ ๒๓-๒๔ รัมมอน โนวาโร ใน “เบนเซอร์”

## ตกเข้ามาถึงใหม่ ๆ

### ยาเส้น “เอชเวิช”

เป็นยาเส้นชนิดที่คัสสูบแล้วไม่แสบต้น รสชาติกลมกล่อม  
กลิ่นหอมชวนสูบ ถ้าทำานได้ทคตองแล้วจะดีใจ



ยาเส้น

“เอชเวิช”



มีจำหน่ายทั่วไปและที่

### บริษัทเคียมฮั่วเฮง จำกัด

โทรศัพท์ ๑๘๐ หน้าวัดกาดะหวา พระนคร

เป็นเอเจนต์แต่ผู้เดียว

ฉายหนัง พดไค  
วันละ ๒ รอบ  
รอบแรก ๑๙.๐๐ น.  
รอบสอง ๒๑.๓๐ น.

### ประชุมมทรศพ

เชิงสะพานพระพุทธยอดฟ้า  
ธนบุรี

เครื่องฉายแบบ  
ใหม่ที่สุด เสียง  
ชัดแจน ภาพ  
กระจ่าง ทั้ง  
สะดวก ระบาย

### โปรแกรม

วันพุธที่ ๒๐ กับวันพฤหัสบดีที่ ๒๑ ธันวาคม

### หุบผาผีสิง

ภาพยนตร์ อาร. เก. โอ. ปาเคะ  
ทอมคีน คู่กับ เมอนา เคนเนดี

### โปรแกรมต่อไป

วันศุกร์ที่ ๒๒ ธันวาคม ๑๖

รัมมอน โนวาโร คู่กับ เมอนา ลอย ในเรื่อง

### “หนุ่มอาหารับ”





คดีดำที่ ๖๕๐/๒๔๘๖

ประกาศ

ศาลมณฑลอยุธยา

เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนางบุญเรือน แซ่กัน อยู่

บ้านคลองคาเมฆ ตำบลคลองคาเมฆ อำเภอหาราร จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

ได้เป็นโจทก์ยื่นฟ้องนาย

ผ่าน อยู่บ้านคลองคาเมฆ ตำบล

คลองคาเมฆ อำเภอหาราร จังหวัดพระนครศรีอยุธยา เป็นจำ

เลยคดีฟ้องนี้ โดยกล่าวอ้างว่าจำเลย

เลี้ยงดูโจทก์ไม่เป็นธรรม ขอให้

ศาลบังคับจำเลย หย่าขาดจาก ตาม

ภรรยาที่โจทก์ โจทก์ได้นำเจ้า

พนักงานตั้งหมายและ ดำเนินฟ้องให้

นายผ่านจำเลย ณบ้านที่จำเลย

เคยอยู่ ดังกล่าวข้างต้นนี้ไม่ได้ โดย

จำเลยได้อพยพหลบอยู่ที่อื่นเดิม ไม่

ทราบว่าจะไปสำนักอยู่ที่แห่งใด ครั้นจะ

มอบโฉนด บัตรหมายไว้แก่ผู้หนึ่งผู้

ใดก็ไม่มียกคดีส่งคดีจะรับแทน

เพราะฉะนั้นจึงประกาศให้ นาย

ผ่าน จำเลยทราบโดยหนังสือพิมพ์

แผนการตั้งหมายว่า ศาลได้นัด

พิจารณาคดีเรื่องเมื่อวันที่ ๒๕ ธันวาคม

พ.ศ. ๒๔๘๖ เวลา ๘ นาฬิกา ถ้า

นายผ่านจำเลยมีความประสงค์จะแก้

ฟ้องร้องโจทก์ประการใด ให้ทำคำ

ให้การยื่นต่อศาลก่อนวันนัดพิจารณา

ไม่น้อยกว่า ๘ วัน ดำเนินฟ้องของ

โจทก์ไว้ได้ ที่ศาล

ประกาศมา ณ วันที่ พฤศจิกายน

พ.ศ. ๒๔๘๖

พระยาสาริกพงค์ธรรมพิลาศ

อธิบดีผู้พิพากษา

๓/๘/๒๐ ๖.



คดีดำที่ ๓๓๒/๒๔๘๖

ประกาศศาล

จังหวัดลพบุรี

เรื่องขอตั้งผู้แทนโดยชอบธรรม

ของนายเจ๊กนางสาวมุล เด็กหญิง

ซัวเอี่ยมพูลผู้เยาว์

ด้วยนาง زين ทอง จน อยู่บ้าน

ทำดุ้ง ตำบลทำดุ้ง อำเภอทำดุ้ง

จังหวัดลพบุรี ยื่นคำร้องต่อศาล

นี้ว่า นายเจ๊กอายุ ๓๘ ปี นางสาว

มุลอายุ ๓๘ ปี เด็กหญิงซัวเอี่ยม

บุตรนายหมอกนางคองเอี่ยมพูน อยู่

บ้านทำดุ้ง ตำบลทำดุ้ง อำเภอทำ

ดุ้ง จังหวัดลพบุรี เป็นผู้ยังไม่บรรลุนิติภาวะ จะทำนิติกรรม ใดๆ ให้สัม

บูรณ์ โดยอ้าง ตนตามพระมรดก

หมายแห่งเสนาบดีราชมนตรี ๒๓ ไม่

ได้ จึงขอให้ศาลตั้งนาง زين ทอง

จน ซึ่งเมณฑลอยุธยาโดยทบทวน มาเป็นผู้แทนโดยชอบธรรมของนาย เจ๊ก นางสาวมุล เด็กหญิงซัวเอี่ยม พูลผู้เยาว์

ศาลได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๒๕ เดือน ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๘๖ เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำ ร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดง หลักฐาน ต่อศาลก่อน วันนัดไต่สวน คำร้องนขอผู้ใดที่ จำศาล.

ประกาศ มา ณ วันที่ ๒๕ เดือน พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๘๖

พระปรีชาวินิจฉัย

ผู้พิพากษา

แจ้งความประกวด

ราคาพื้นไม้เบญจพรรณ

กรมแผนที่ประสงค์จะซื้อพื้นไม้

เบญจพรรณเป็นท่อนเช่นที่กรมรถไฟ

ใช้ เป็นจำนวน ๓๐๐๐ เหลี่ยมลูก

บาศก์เมตร ผู้ใดจะส่งพื้นดังกล่าว

นี้ ให้ส่งราคาโดยฉันทของพร้อม

ด้วยตัวอย่างพื้น มาถึงเจ้าหน้าที่ผู้ รับใบประกวดราคาที่กรมแผนที่ เรือง สพานรังโรงดี พระนคร ก่อนวันที่ ๓๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๘๖

เมื่อเจ้าหน้าที่พิจารณาเห็นสมควรจะซื้อจากผู้ใด จะได้แจ้งให้ทราบ เพื่อทำความตกลงในการซื้อขายกันต่อไป พื้นนั้นผู้ขาย ต้องจัดส่งถึงที่โรงงานทำกระดาษ ค้ำบดงามเด่น พระนคร โดยจัดวางกองให้เรียบร้อย การส่งพื้น เมื่องด เป็นงวด ละ ๒๕๐ เหลี่ยม ลูก บาศก์เมตร ๓ เดือนต่อครั้ง.

(ลงนาม) หลวงพิศคุประคิษฐ์ สัมพันธรัฐกรมแผนที่

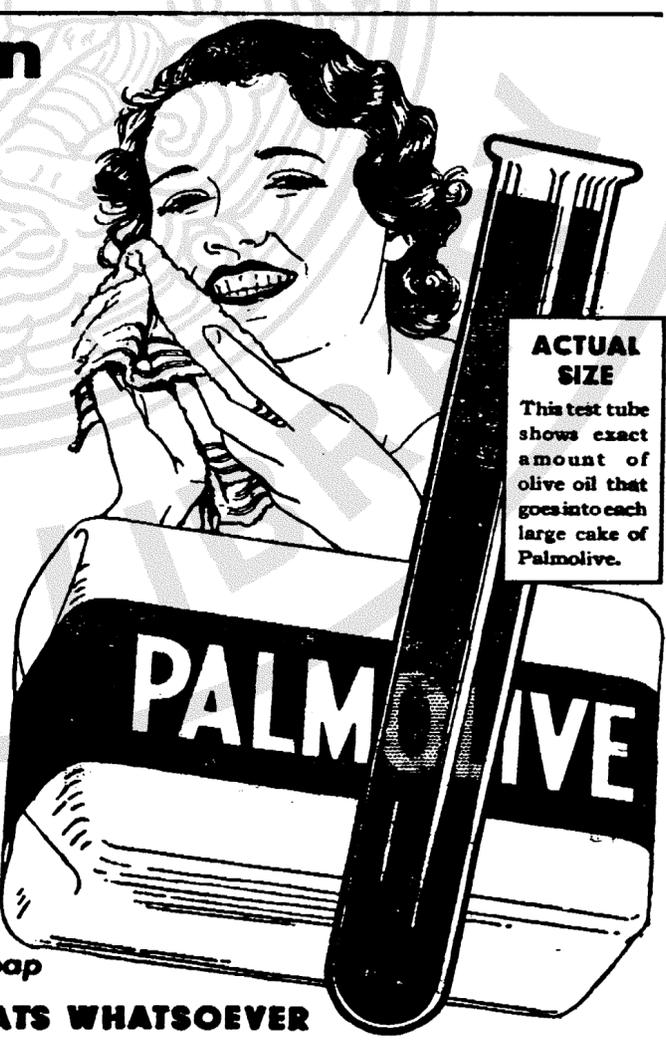
พื้น บด ใต้พื้น กอนพื้น ขดพื้น มีแพทย์ประกาศนียบัตร เบนคนไทย เรียนการทำพื้นจาก ประเทศอังกฤษ ขอมาแพทย์ ทำเองเสมอ เมื่อไม่พอใจทำใหม่ สถานที่สดอาด ราคาเยาว์ เวลาทำงาน ๘ น.ถึง ๑๒ น. ทกลง ทัศนคา หน้าดงมรพา ร.อ. ไปรัง เมนะชัย ผู้จัดการ

To make skin young - inviting

we put so much OLIVE OIL into each cake of Palmolive Soap

YOU must keep your skin hygienically clean, free of pimples and disfiguring blemishes that offend others. 20,000 beauty experts say, for beauty results, use Palmolive. Its chief beauty ingredient is olive oil. With your hands, work well into the pores of your face and throat a generous lather of Palmolive Soap. Rinse well - then dry gently. Palmolive safeguards the youthful beauty of your complexion.

Palmolive is a pure vegetable oil soap CONTAINS NO ANIMAL FATS WHATSOEVER



ACTUAL SIZE This test tube shows exact amount of olive oil that goes into each large cake of Palmolive.

สบู่ ปาล์ม โอลีฟ \* มีค หลุย เอเยนต์



โดยได้รับพระบรมราชานุญาต

เกล้าเบียร์เคนหมาก

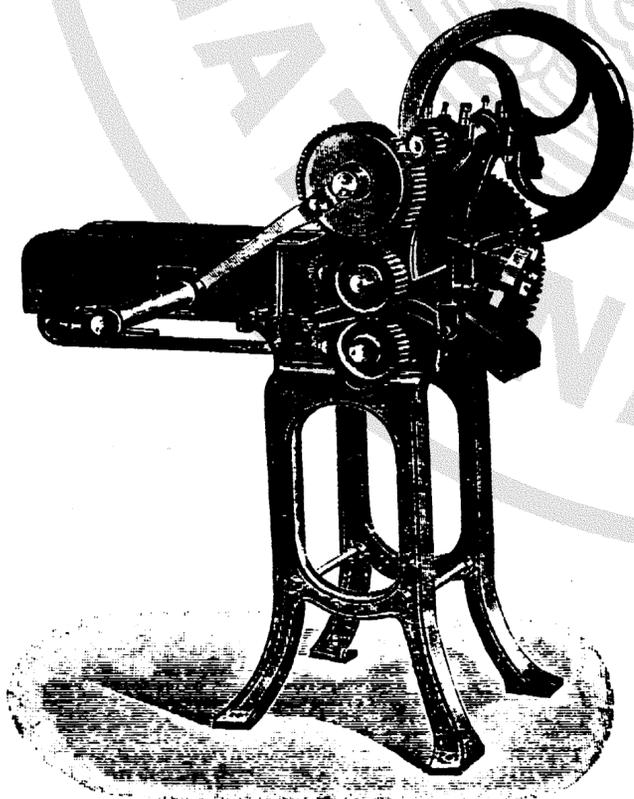
ตรา มงกุฏ



เป็นเบียร์ที่มหาชนชอบดื่ม มีขายตามร้านขายสุราและไฮเต็ล

# ห้างเทเดมัน เอเวอร์ส

## ตรงข้ามศาลาเฉลิมกรุง



เครื่องหั่นเส้นยาสูบ

มีตค.เข้ามาที่ห้างแล้ว

ราคาถูกลงมาก

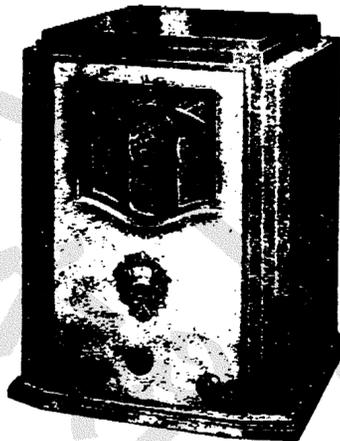
เครื่องที่ดี แต่ราคาถูก ก็คือเครื่อง

# “ซีปไดโน”

“ซีปไดโน” เป็นเครื่องที่ห่างกักรับประกันทุกอย่าง

กระทั่งเครื่องวาล์ว

มีหลายชนิด ให้ท่านเลือกตามความพอใจ



๓ หลอดธรรมดาคา

๓ หลอดสกรีนกริด

๔ หลอดธรรมดาคา

๔ หลอดสกรีนกริด

รูปงามๆ

เป็นดีไซท์ ไดนามิก

ระวัง! เครื่อง “ซีปไดโน” แท้ต้องมีตรา ห้างเทพนครพานิช มิฉะนั้นเป็นของปลอม และห้างจะไม่รับผิดชอบใดๆ ในเมื่อไม่มีตรา ห้างเทพนครพานิช อยู่ที่เครื่อง

# ห้างเทพนครพานิช

เชิงสะพานฆีทอเสถียร (สะพานเหล็กอ่อน)

ตรงสี่กักรถราง โทรเลข ๑๕๖

**ลืมปากไม้ที่ขมขื่น**  
ถ้าไม่เห็นไม้ออง ทำไมจริงจะทราบว่.....

ในจำพวกยาลดสำหรับเด็ก  
ที่แก้ตัวร้อน ไอ ละหั่น ลม  
ทรวงต่างๆ หรือยาขับ  
โรคผอมแห้ง มีรสขมเล็กน้อย  
ใช้ประจําวันอย่างนี้

ยาทรงพระกุมาร ตราหงษ์



### ถ้าท่านเป็นโรคปอดพิการวรรณโรค

อย่านอนใจ หรือมิควารอดโรคปอดพิการจนมอดคนเพี้ย  
โตหืดออก หรือเจ็บเจ็บในทรวงอก จงรีบมาพึ่งแพทย์  
ผู้เชี่ยวชาญจัดกรรอกและรักษาด้วยเครื่องไฟฟ้าอัน  
จะมีอันตราชใหญ่

หมอเห็ง ศรีจันทร์. เครื่องไฟฟ้าอันพิเศษอย่างใหม่ นี้  
ตรวจรักษาโรคทางปอดได้ผลยิ่งใหญ่วิ่งไว ท่านจะ  
เห็นโรคในกายด้วยตาของท่านจนหมดความสงสัย เครื่อง  
ไฟฟ้ารักษาโรคทั่วไปนอกจากวรรณโรคปอดพิการ ยังรักษา  
โรคสตรีที่ร่างกายทรุดโทรมเพราะโตหืดพิการ โรคหลอด  
โรคทางเดินประสาท บวมแดงปวดตามข้อและกล้ามเนื้อ โรค  
หู, ตา, จมูก, และโรคผิวหนังต่างๆ ทั้งเด็กและผู้ใหญ่  
ที่มีร่างกายไม่สมบูรณ์ เมื่อใช้วิธีนี้ไฟฟ้าจะมีร่างกายแข็งแรง  
ยิ่งขึ้นนัก ตรวจร่างกายภายในด้วยเครื่องไฟฟ้าเอกซเรย์  
ครั้งละ ๑ บาท รักษาโรคด้วยเครื่องไฟฟ้าอุดกรรอกครั้งละ ๒ บาท

### โรคดีของคนไข้อย่างไม่หมด

ถ้าท่านมีความลำบากเพราะมีโรค ปอด จงรีบมาปรึกษา  
โยฟาซาน เริ่มละ ๑ บาท ที่ห้างขายยาศรีจันทร์สถาน  
ท่านจะพบความทรมาน มีแพทย์ผู้เชี่ยวชาญตรวจโรคปอด  
แสดงวิธีรักษาทั้งเด็กเด็กโตผู้ใหญ่ ตรวจให้ทันใจไม่ต้องรอ

มียา कुमारศรีจันทร์ เป็นขวัญใจของเด็ก ทำให้

เด็กเด็กโตโตใหญ่มีความแข็งแรงยิ่งขึ้นนัก

ห้างขายยาศรีจันทร์

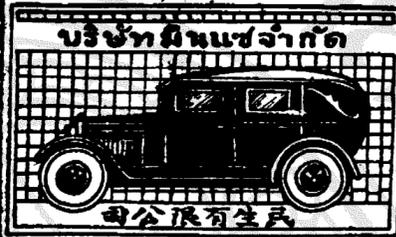
ประตูสามยอด ถนนมหาชัย [ข้างวังบูรพา โทรศัพท ๕๑๖

### ลาภของเงิน อย่าผ่านแจ้งความนี้



รางวัล ๑๒๐๐ บาท

ของบริษัททำไม้ขีดไฟ สยามแมทช์ จำกัด โรงงานอุตสาหกรรม  
ประเภททำไม้ขีดไฟ โรงแรกในกรุงเทพฯ ได้ดำเนินการฝ่าอุปสรรค  
ต่างๆ มาด้วยความยากลำบาก และวิวัฒนาการมาจนบัดนี้ครบ ๖ ปี  
ก็ด้วยบริษัทได้รับความกรุณาช่วยเหลือจาก ท่านผู้ร่วมชาติ ทั้งหลาย  
บริษัทจึงคิดใคร่ จะส่งนาคุณแก่ ท่านผู้ใช้ ไม้ขีดไฟ ของ บริษัท เป็น  
การตอบแทน และเพื่อความดีของ บริษัท ในภายหน้า บริษัทจึง  
ได้ตั้งเงินก้อนหนึ่งเป็นจำนวน ๑๒๐๐.๐๐ บาท เพื่อส่งนาคุณแก่  
ท่านโดยวิธีดังต่อไปนี้.



บริษัทจะได้แบ่งเงินจำนวนดังกล่าว นี้เป็นรางวัลจัดเป็น ๕ ชั้นคือ.

- รางวัลที่ ๑ มี ๕ รางวัล ๆ ละ ๑๐๐.๐๐ บาท
- รางวัลที่ ๒ มี ๑๐ ,, ,, ละ ๕๐.๐๐ บาท
- รางวัลที่ ๓ มี ๒๐ ,, ,, ละ ๓๐.๐๐ บาท
- รางวัลที่ ๔ มี ๔๐ ,, ,, ละ ๕.๐๐ บาท

ซึ่งผู้รับได้ไป บริษัทจะได้มอบรางวัลขนาดกว้าง ๖ ซม., ยาว  
๘ ซม., โดยประมาณ มีบนหมุดวงนรเศรษฐนิช กรมการ กับนาย  
จิ๋วเอียงเงิน ผู้จัดการ บริษัท ประทับตราเป็นหลักฐานส่งออกได้ ใน  
กล่องไม้ขีดไฟคว นาน่าต่าง ๆ ตามรูปนี้กล่องละละละละ  
รางวัลดังกล่าวแล้ว.



ฉะนั้นขอท่านผู้ ใช้ ไม้ขีดไฟของบริษัทโปรดระวังตรวจตราใน  
กล่องไม้ขีดไฟของบริษัททุกๆ กล่องซึ่งท่านเปิดออกใช้ ถ้าเป็นโรค  
ของท่านได้พบบัตรรางวัลดังกล่าวแล้ว โปรดนำบัตรและกล่องไม้  
ขีดไฟนั้นไปแสดงแก่กรมการหรือผู้จัดการบริษัทจะจ่ายเงินสดเป็น  
รางวัลส่งนาคุณแก่ท่านตามจำนวนซึ่งปรากฏในบัตรนั้นโดยทันที

ซื้อไม้ขีดไฟ สยามแมทช์ ใช้เสียแต่วันนี้  
บริษัททำไม้ขีดไฟ สยามแมทช์ จำกัด

พระนคร

คำบดสะพานเหลือง หัวลำโพง

วันที่ ๑๕ พฤศจิกายน พระพุทธศักราช ๒๔๗๖



บุรณกิจโฮสเทล  
(ร้านขายยาตรากลองเก่า)  
สะพานหัน

# สิ่งสำคัญคือโลหิต

สตรีโลหิตพิการ ควร จะ รับประทานยาบำรุงโลหิต ของร้านบุรณกิจโฮสเทล สะพานหัน (ร้านตรากลองเก่า) จะบำรุงและฟอกโลหิตนำรายให้บริสุทธิ์ได้อย่างดีทีเดียว นอกจากนี้ยังเป็นยาเจริญอาหารและแก้ผอมแห้ง เป็นยาขนานดีซึ่งอยู่ในความนิยมของสตรี รับประทานเพียงขวดเดียวเท่านั้นโลหิตของท่านจะบริบูรณ์ รุขไรเป็นยาเจริญอาหาร แก้เมื่อย, กระษัย, เหน็บชา.

ขานต์ดูคำ แก้ว รีดดีของจุกได้อย่างศักดิ์สิทธิ์ ได้เห็นผล มากกับผู้ที่เคยไรเด้อ ท่านอย่าได้มองใจ ควรใช้เดี่ยวนั้น โรค รongท่านจะได้ ไม่ตุดต มคอไป



๑. บริษัทไดนิมปอนบริวเวอรี่ เป็นบริษัทที่ทำเบียร์ใหญ่ที่สุดในญี่ปุ่น

๒. เดะเบียร์ อาซาฮี (ตราพระอาทิตย์) เป็นเบียร์ที่ดีที่ควรจรงบริษัทนี้

๓. ในราชดำนิกญี่ปุ่นก็ได้เลือกไว้ประจำแต่เบียร์ อาซาฮี (ตราพระอาทิตย์)

ห้างมิโซะกามิ  
โทรศัพท์ ๑๖๖๔  
ใต้ศาลาเฉลิมกรุง

### ดิฉันล่าวหาระดับประถม ขไลนินทพทินา



เพียง ๑ เดือนเท่านั้น  
มีจรรยาตามบ้านชายหาหัว

ประเทศสยามชายเครื่องสนุนให้แก่งานประเทศ  
ปีหนึ่งๆ เป็นจำนวนเงินหลายแสนบาท ดังนั้นย่อม  
เห็นได้ว่า ประเทศเราน่าภูมิใจด้วยฐานะอันดีเป็น  
อิสริยยศไร้อภัยให้หลายพันประการ บรรพบุรุษของ  
เราได้ค้นพบคุณค่าของรูกษชาติเหล่านั้นและประกอบเป็น  
อิสริยยศมากมายหลายอย่าง... ค่ะที่จะเห็นได้ว่าในสมัย  
โบราณ พวกเราก็อยู่ดีมีสุขได้โดยมีคองอาศัยอิสริยยศต่าง  
ประเทศอย่างใดเลย และอิสริยยศบางงานซึ่งบรรพบุรุษ  
ของเรา ประกอบขึ้นนั้น แม้จนบัดนี้ก็ยังมีมาสมอบใหม่  
รอยโคจรไรซึ่งคุณค่าอันประเสริฐเท่าเทียมกันได้ "อ  
โศกตพทินา" ปรกอิสริยยศนั้น... จึงมีสรรพคุณสูงยิ่ง  
กว่าปวงยาสมัยใหม่ทั้งหลาย ขอให้ท่านสตรีจงสนใจ  
ฝึก... ๒๕๑๑... และจะได้รู้ถึงความซึ่งพระภคินี เป็น  
ของจริงที่แท้ทุกประการ

ฝึก... ๒๕๑๑... และจะได้รู้ถึงความซึ่งพระภคินี เป็น  
ของจริงที่แท้ทุกประการ

## หมอไอ.เคียวชีว

### แพทยญูญัน ๑

รับรักษา

โรคโดยไร้กระด'ฟอกชเรย เชนวรรณโรคปอด, โรค  
ดำได้ พิการ, โคมกตลอกต, โรคผิวหนังผื่นคันต่างๆ โรค  
กระดูกโรค.คตต และ โรคเด็ก กับโรคเดิมประจำทศกเดิมอ. ประกอบ  
กับฉัตยาญมี นทกคตตฉนฉนอย่างใหม่

ขอเชิญที่

### โรงพยาบาลยักไก

ห้าแยกพลับพลาชัย โทรศัพท ๑๑

พบได้ทุกเวลา กับมีที่พยาบาลให้รักษาตัวได้อย่างสบาย

ที่ ๕๖ ห้อง



ลูกกวาดตราคนตีเสือ  
ห้างขายยาวันอันตั้งห้าง

เลขที่ ๕๗๕๒ ถ้ามบตรรกกฉนฉน  
เคิง ฉ่าเพิง จังหวัดพระนคร

อยากวาดตราคนตีเสือ  
เป็นยาชานาน ดัคญู ชานาน  
หนึ่ง ที่ ดำารก ร้อย บุตร  
หลานของท่านให้ มีความ  
สุขสบายเต็มอซึ่งเป็นยาที่  
มีคามารคาคอรรได้ประจำ  
บ้าน มีสรรพคุณ แก่งัน  
ปากเมื่อย นาดายเหมียว  
ทรางต่างๆ ตมรัก ฉน  
ชาว ท้องผูก เจ็บคอรับ  
บรรทานนมไม่ได้ ท้องรับ  
มีจำหน่ายตามร้านขายยา  
ต่างๆและห้างขายยาฉนฉน  
ค้นจำเพิง

## ขอยื่นคำขอประชุมปรึกษาของสภาผู้แทน ให้ใช้แทนข้อบังคับสภาฯ คมนตรที่ ๓๕ มา

(ต่อจากวานนี้)

ข้อ ๑๑ เมื่อผู้หนึ่งผู้ใดกระทำ  
การไม่สงบเรียบร้อยในสภาฯ สมาชิกอาจ  
แจ้งให้ประธานทราบในข้อละเมิด  
นั้นๆ

หมวดที่ ๑๒

การลงโทษ

ข้อ ๑๒ สมาชิกผู้ใดกระทำความ  
ผิดไปนี้ ได้ชื่อว่าประพฤติผิดต่อ  
มติการประชุม และการปรึกษาของ  
สภาฯ คือ

ก. ใช้ถ้อยคำอันพึงรังเกียจ  
และไม่ยอมถอนหรือขอมาตามควร  
ข. ถ่วงคำห้ามคายต่อสมาชิก  
ค. จงใจกระทำการอันเบียดเบียน

ร. ขัดคำสั่งอันชอบของประธาน  
ข้อ ๑๓ ถ้าประธานหรือรอง  
ประธานสมาชิกผู้ประพฤติผิด  
ที่ระบอบของสภาฯ ให้ลงโทษสมาชิก  
ผู้นั้นอย่างหนึ่งอย่างใดดังต่อไปนี้

ก. ตักเตือนและภาคทัณฑ์  
ข. บังคับให้ขอมา  
ค. มีโทษในที่ประชุมมีกำหนด  
ตั้งแต่ที่ประชุมจะตกลง แต่ไม่เกิน  
สามสิบวัน การห้ามคามข้อค. นี้ไม่  
เป็นการกีดกันผู้ที่ถูกห้าม ที่จะไป

เข้าประชุม ใน คณะกรรมการ  
การ ลง มติ ลง โทษ ดัง กล่าวนี้  
ให้กระทำโดยวิธีลงคะแนนลับ

ข้อ ๑๔ สมาชิกผู้ใดปรารถนา  
จะถอนญัตติ ขอให้ลงโทษสมาชิก

ผู้อื่นใน การ ประพฤติผิด ข้อ บังคับ  
การประชุมและการ ปรึกษาของสภา  
ในคราวที่เด้อมา ให้ถอนญัตติ  
โดยมีมติสมาชิกรับรองด้วย ภาย  
ในสามวัน นับตั้งแต่วันที่การกระ  
ทำผิดนั้นได้เกิดขึ้น

ประกาศมาณ วันที่ ๕ ธันวาคม  
พุทธศักราช ๒๔๗๖  
เจ้าพระยาพิชัยญาติ

ประธานสภาผู้แทนราษฎร  
ขอรับรองสภาฯ ด้วยการตรา  
การตเงินเดือน

คำพาหนะเดินทางของสมาชิก  
สภาและเบี้ยประชุมของ  
กรรมมาธิการสภาผู้แทนราษฎร

หมวดที่ ๑

การลา

ข้อ ๑ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร  
คนใดมาประชุมไม่ได้ตามกำหนด  
ให้ขอลาต่อประธานสภาผู้แทนราษฎร  
ประธานสภาฯ มีอำนาจให้ลา  
ได้อย่างมากใน สมัยหนึ่ง ๆ คน หนึ่ง  
ไม่เกิน ๑๕ วัน เกินกว่านี้ต้องเสนอ  
ขอให้สภาวินิจฉัย

การลาป่วยเกินกว่า ๓ วัน ต้อง  
มีใบตรวจของแพทย์ประกาศนียบัตร  
ชั้น ๑ รับรองมาด้วย

ข้อ ๒ สมาชิกที่มาประชุม ต้อง  
ลงนามในสมุดขังคดีไว้

หมวดที่ ๒

การตเงินเดือน

ข้อ ๓ สมาชิกผู้ใดขาดประชุม  
(มีต่อหน้า ๒๕)



## สีสมนิก

เจริญไร้แต่สีสมนิก เพราะเป็นสีที่  
ใช้ซ่อมผ้าแพรได้ทุกรชนิด ทั้งสี  
ไม่ตก ไม่คืดมือหรือทำ อันตราอัน  
เมื่อนำ เป็นสีที่งามอย่างสภาพไม่  
ขาดตา เจริญท่านทตลอดใจคู่ มี  
ทั้งสองขนาด ใหญ่ ๒๕ เซน  
๑๕ สต. มีจำหน่ายทั่วไป

ที่อยู่ที่ เลขที่ ๒๕๑๒ หลังทางราชอาณาสุมิสามนอก เป็นมีจำหน่ายและรับซื้อ  
ที่ที่จิมม่อนอง หน้าวัดสมป้อมมอฉนฉน เป็นเอฉน

### ข้อบังคับการประชุม (ต่อจากหน้า ๒๘)

ท่านให้ตัดเงินเดือนของเดือนที่มีการประชุมโดยเกณฑ์ต่อไปนี้

๑. ภาคประชุมโดยมิได้รับอนุญาต ให้ตัดเงินเดือนวันละ ๕ บาท เฉพาะวันที่มีการประชุม

๒. ภาคประชุมตลอดสมัยประชุม หรือตลอดเวลาที่มีการประชุม ให้ตัดจ่ายเงินเดือนของเดือนที่มีการประชุมหนึ่ง เดือน ทั้งสิ้น ตาม ส่วน และ ตามจำนวนวันแห่งสมัยประชุมนั้น ๆ

๓. ภาคประชุมโดยได้รับอนุญาตหรือไม่ได้รับอนุญาต ถ้าจำนวนวันขาดประชุมเกินกว่าครึ่งของจำนวนวันทั้งปีประชุมแห่งสมัยประชุมนั้น ให้ตัดเงินเดือนเฉลี่ยเท่าจำนวนวันที่ขาด

ข้อ ๕ เพื่อสะดวกแก่การคำนวณจ่ายเงินเดือนและ ตัดเงิน เดือนในสมัยประชุมหนึ่ง ๆ ถ้าวันเปิดประชุมไม่ตกในวันที่ ๑ ของ เดือน ให้คิดเงินเดือนสำหรับสมัยประชุม เพียงเท่าจำนวนวันแห่งสมัยประชุมนั้น เฉลี่ยจากอัตราเงินเดือนของสมัยประชุม

#### หมวดที่ ๓

#### ค่าพาหนะเดินทาง

ข้อ ๕ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรที่จะเบิกค่าพาหนะเดินทางได้ ตามข้อบังคับนี้ เฉพาะแต่ สมาชิกผู้อยู่ต่างจังหวัด นอกจากจังหวัดพระนครและจังหวัดสมุทรปราการ ให้เบิกได้เฉพาะเที่ยว เดินทาง มา จาก ที่นของตนและกลับใน ที่ยกที่มาประชุม

ในสมัยประชุมสภาผู้แทนราษฎร

ข้อ ๖ อัตราค่าพาหนะที่จะเบิกได้นั้น ให้เบิกได้ ในอัตราหนึ่ง ตามข้อบังคับว่าด้วย ค่าพาหนะ เดินทางของกระทรวงการคลัง

ข้อ ๗ ค่าพาหนะรถกลับ อนุญาตให้เบิกได้

ข้อ ๘ การเบิกเงินค่าพาหนะให้ขึ้นเบิกต่อ เดวราธิการ สภาผู้แทนราษฎรตามแบบของกรมนั้น

ข้อ ๙ กรรมการผู้ใดต้องเดินทางเข้ามาจากต่างจังหวัด ให้เบิกค่าพาหนะเดินทาง ได้ตาม ข้อ ๖ และ ๗

ข้อ ๑๐ กรรมการผู้ใดจะไปทำการ ต่างท้องถิ่น ให้เบิก ค่าเบี้ยเลี้ยงสำหรับ วันที่ค้างคืน ได้วันละ ๕ บาท และให้ ได้ค่าพาหนะตามข้อ ๖ และ ๗ ด้วย

#### หมวดที่ ๔ เบี้ยประชุม

ข้อ ๑๑ กรรมการ ที่ คง วัน ความความ ในข้อ บังคับ การ ประชุม และการปรึกษาของสภาผู้แทนราษฎร พ.ศ. ๒๔๗๖ ข้อ ๖๐ และ ๖๑ ให้เบิกเบี้ยประชุมได้วันละ ๕ บาท เฉพาะวันประชุม

ข้อ ๑๒ กรรมการ ที่ คง วัน ความ ความ ในข้อ บังคับ การประชุม และการปรึกษาของสภาผู้แทนราษฎร พ.ศ. ๒๔๗๖ ข้อ ๖๑ ให้เบิกเบี้ยประชุมได้วันละ ๕ บาท

ประกาศมา ณ วันที่ ๕ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๔๗๖  
เจ้าพระยาพิชัยญาติ  
ประธานสภาผู้แทนราษฎร

## นำส่งสารไปเที่ยวงานไม่ได้

ไม่ต้องวิตก ผู้เป็นโรคหนองใน ไม่ว่าจะอยู่ในระยะไหน

### ยาโกโนคิวร

มีสรรพคุณสามารถฆ่าแบคทีเรียเข้าไป บำบัดให้ หายได้อย่างน่าพิศวง รวดเร็วกว่ายาอื่นทำให้ โด่งอกหนัก เป็นยาของจอมแพทย์ฝรั่งแล้ว ผู้จับจุดความจริงนี้ได้อย่างถนัดมือแล้ว

ราคาขวดละ ๑.๐๐ บาทเท่านั้นเอง

ถ้าต้องการชุกชนโดยปลอดภัย

### โปรเท็คทิวเซลฟ

เป็นประเสริฐกว่าคู่มือใด ๆ ทั้งหมด จะทำให้ท่านยิ้มอย่างมีชัยทุก ๆ ระยะ หลอดเดียวก็ใช้ได้นาน

ราคาหลอดละ ๑.๒๕ บาท

มียาพิเศษสำหรับท่านชาย ท่านหญิงมากมาย เร็วแฉะ

หัวเมืองให้ ส่งทาง พ.ก.ง. ได้

มีแพทย์ผู้เชี่ยวชาญ ทำการตรวจ รักษา ฉีดยาประจำอยู่เสมอ

ห้างชายย ต.ส. ปนซิงเคมัสต์

ตรงข้าม ป.ณ. กลาง โทรศัพท ๔๑๔๐

บางรัก พระนคร

## น้ำหอมผสมดำ



เป็นยอค แห่ง ยา สำหรับ ผสม เช่น ผสม ร่อง ผสมแดง ผสม หงอก คีร์ชะงคปรกมัตวโรค คิวเทา หรือเป็นโรค คันคีร์ชะงคตาม เรกรักษาให้หายได้อย่างศักดิ์สิทธิ์ เป็น ยารานานหนึ่งซึ่งกำลัง อยู่ใน ความนิยมของมหาชนทั่วไป



### วิธี เภ ด้ช

เลขที่ ๒๕๓๐

ถนนปิ่นตะนาว

จังหวัดพระนคร

เอเยนต์ต่างจังหวัด

สุทธิพานิชย์

จังหวัดสงขลา

ด. สุดาณุกะ

.. เชียงใหม่และลำพูน

จังหวัดพาราณสี

.. สระบุรี

## โรงทำกระเบื้องดินเผาเพ็ชรบุรี

ในถนนซอยหน้าสะพานสุรพงศ์

จำหน่ายกระเบื้องซีเมนต์สำหรับมุงหลังคา สีต่าง ๆ ชนิดขายตัด ขนาด ๖x๑๐ ๑/๒ นิ้ว เมื่อมุงแล้วจะเป็นขนาด ๖x๔ นิ้ว ให้ระแนงระยะห่างกัน ๔ นิ้ว สีที่ทำได้ คือ สีน้ำตาล, สีแดงเข้ม, สีม่วงแก่, สีช็อคกะแล็ต, สีเขียวแก่, สีน้ำเงิน, สีเทาแก่, สีเหลือง, สีสวาท และสีอื่น ๆ อีกมาก แล้วแต่จะมีผู้ ต้องการ.

### คำพิพากษาคดีกบฏ (ต่อจากหน้า ๕)

รัฐได้ตั้งกบฏด้วยความผิด จึงได้คิด  
กบฏใจเร้าร้างรัฐบาลทำการ ร้อย  
เหลือต่าง ๆ ดังปรากฏในคำให้การ  
ของจำเลย ส่วนจำเลยที่ ๒ นั้นปรากฏ  
ว่าไม่ได้สมัครร่วมคิดมาแต่แรก คือ  
เมื่อวันที่ ๓๐ ตุลาคมมีขึ้นพระองค์ เจ้า  
บรมวงศ์เธอและพรรคพวกได้ พู่ รุ่งเรือง  
ให้จำเลยที่ ๒ พึงตามท่านเองโดยดียวกับที่  
เคยขแรงให้จำเลยที่ ๓ พึง พองจำ

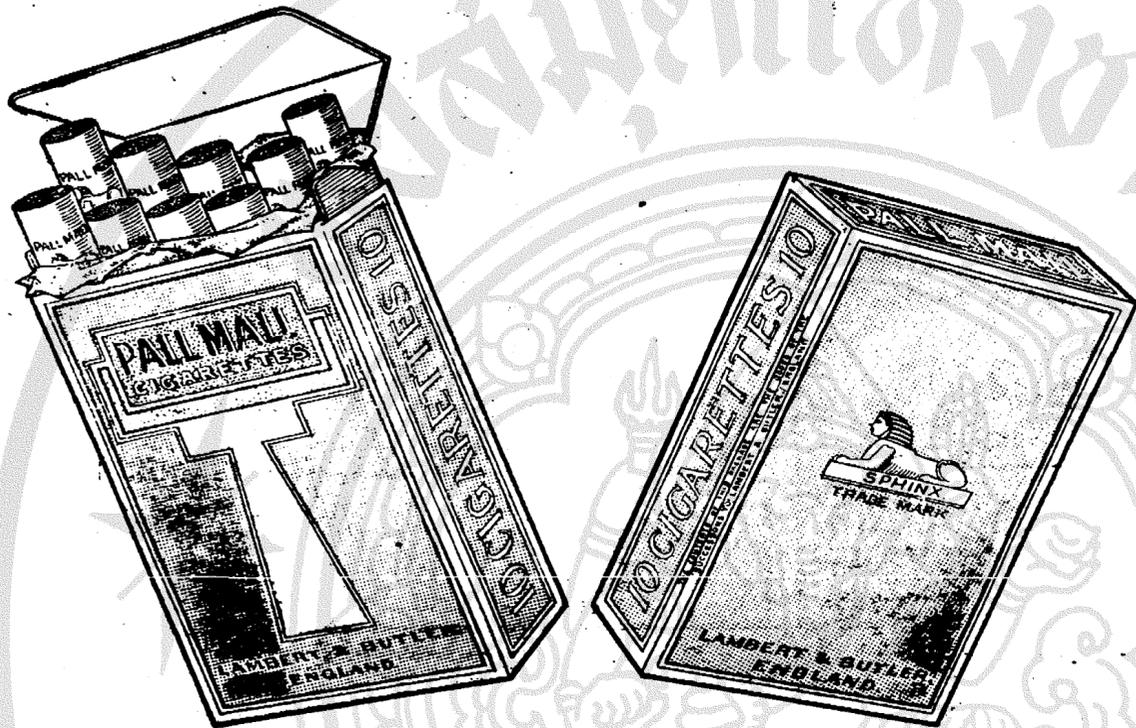
เลยที่ ๒ ออกมาให้เห็น ทหาร จัด ขวาง  
เตรียมตัวและอาวุธยุทธภัณฑ์ เก็บ  
หมกซ่อน จึงยอมกระทำการด้วย เมื่อ  
มาถึงตอน เมือง จำเลยที่ ๒ มีหน้าที่  
เป็นผู้ช่วยนายจรรยา ไรศิกเสถียร  
(นาย พันธ์ โท หลวงจรรยาฤทธิไกร)  
จัดการนำทหารยึดคลังของ บางเขน ซึ่ง  
เป็นกองรบไว้ แล้วออกไปควบคุมทหาร  
อยู่ในกองหนุน เมื่อทหารฝ่ายรัฐ  
บาลยิง จำเลยที่ ๒ จึงตั้งหน่วย  
ทหารที่ อยู่ใน บึงคิม บึงจลา ของ คน  
กบฏมิได้ทำการ ต่อสู้กับ ทหาร ของ

รัฐบาลต่อไป.  
ได้ความดังนี้ เห็นได้ว่า พระ  
องค์เจ้าบรมวงศ์เธอกับจำเลยที่ ๓ ทำการ  
คิดก่อและริเริ่มโครงการกบฏออกมา  
ก่อนเกิดเหตุหลายวัน ส่วนจำเลย  
ที่ ๒ เพิ่งรู้ถึง และทำการ คิดต่อกับ  
พระองค์เจ้าบรมวงศ์เธอพวกในเวลา  
กระชั้นชิดจนจะเกิดเหตุอยู่แล้ว  
การที่พระองค์เจ้าบรมวงศ์เธอกับจำเลย  
นำทหารพร้อมด้วยสรรพศาสตราอา  
วุธมากมายนั้น ก็เพื่อที่จะทำลาย  
ล้มล้างรัฐบาล จำเลยทั้ง ๒ ย่อม

มีความผิดฐาน กบฏกบฏหมาย  
ลักษณะอาชญากรรม ๓๐๓ ซึ่งมี  
กำหนดโทษ ๒๕ ฐาน คือ ประหาร  
ชีวิต ๒๕ ฐาน และจำคุกตลอดชีวิต  
อีก ๒๕ ฐาน .

เมื่อทาง พิจารณาปรากฏว่า  
จำเลยที่ ๒ ซึ่งเป็นนายทหารชั้นผู้  
ใหญ่และรับราชการในตำแหน่งหน้าที่  
ที่อันสำคัญได้สมัครมาแต่แรกก่อน  
เกิดเหตุ หลายวัน ทั้งเป็นผู้ร่วม  
ริเริ่มโครงการกบฏที่จะกระทำการอย่าง  
นี้ และปฏิบัติหน้าที่สำคัญอันเป็นกำ  
ลัง ของฝ่ายกบฏอันใหญ่ยิ่ง ก็  
สมควรจะวาง โทษ ๒๕ ฐาน ที่หนัก  
ส่วนจำเลยที่ ๒ นั้น ถึงแม้จะเป็น  
นายทหารชั้นผู้ ใหญ่และรับ ราชการ  
ในตำแหน่งหน้าที่อันสำคัญเหมือนกัน  
ก็ แต่เพิ่งรู้เห็นเหตุการณ์เมื่อ  
จนจะเกิดเหตุและมีหนทางชักชวน  
ได้น้อยก็สมควรจะลงโทษ ๒๕ ฐานที่ -  
เบา

ปัญหาข้อไปมีว่า จำเลยทั้ง ๒ คน  
จะได้รับความปรานีเพียงใดหรือไม่  
ปรากฏจากถ้อยคำของนายร้อยเอก  
ขุนศรีศรีภกร พะยานใจทกและหลัก  
ฐานอื่นๆว่า การที่จำเลยที่ ๓ คิด  
กบฏใจนั้นอยู่ในขณะที่ทหารฝ่ายรัฐ  
บาลกับทหารฝ่ายกบฏกำลังทำการ  
สู้รบกันที่ปากช่องอย่างเข้มแข็งพลุดค  
การณ์ที่จำเลยที่ ๓ กระทำ เมื่อ กบฏ  
ใจนั้นเป็นเหตุให้ทหารฝ่าย กบฏ ซึ่ง  
ตั้งอยู่ที่จังหวัดนครราชสีมาไม่ เป็น  
ผู้กบฏต่อไป และเป็นกบฏกบฏ  
ตั้งทหารฝ่ายกบฏซึ่งตั้งรับทหาร รัฐ  
บาล อยู่ ที่ ปากช่อง อีก ด้วย ยั  
ผล ให้ ทหาร ฝ่าย รัฐบาล ปราม -  
(มีค่อน้ำ ๓๐)



## บุหรี่ยี่ห้อ "พัดมัด"

ราคาเก๋าชองละ ๑๐ สตางค์ บัดนี้ขายเพียง

๖ สตางค์

เป็นบุหรี่ยี่ห้อชั้นสูงสำหรับมหาชนทั่วไป  
จะหาบุหรี่ยี่ห้อเช่นนี้, ทงราคาถูกไม่มีเลย

ปรุงขึ้นโดยบริษัทเดียวกันกับบุหรี่ยี่ห้อ "การวิก"

รอบเช้าอาทิตย์  
ที่ ๒๔ เวลา ๓๐.๓๐ น.  
เฉลิมกรุง คดกอดเรด กับ  
ชาติ ใน "พดทหารกิม"  
เฉลิมนคร สอง เรือง เอก  
"โคบาลหมัดหนัก" กับ "หุมมา  
ผัด"

### คำพิพากษา เคตติภฏ

(ต่อจากหน้า ๓๐)

กบฏที่ ยแพ ไปได้ โดยง่ายตายและรวดเร็ว ถ้าจำเลยที่ ๓ ไม่คิดกลับใจแล้วอาจะกระทำให้พลเมืองของชาติ เดียวชีวิต ไม่ อัก มาก ตลอดจนทรัพย์สินของรัฐบาลและของประชาชน ทั้งการปราบกบฏก็จะต้องล่าช้ากว่าที่เป็นมาแล้ว เห็นควรลดโทษฐาน ประณัติให้แก่จำเลยที่ ๓ หนึ่ง ความกฎหมายลักษณะอาชญา มาตรา ๕๘ ส่วนจำเลยที่ ๒ นั้น เมื่อคิดกลับใจ ไม่สู้ ร่วมกับ รัฐบาล แล้วปรากฏตามคำ นายพันตรี หลวงพล เฑรพิสัย พยานโจทก์ว่า ในขณะที่ที่ยังอยู่ คณเมือง หลวงพล เฑรพิสัย กับจำเลยที่ ๒ ได้ร่วมคิดกันชักชวน นายทหาร และ เตรียม ทหารซึ่งอยู่ในบังคับบัญชาของตน จะยิงพระองค์เจ้า บวรเดชเดี่ย แต่หากว่า พระองค์เจ้า บวรเดช กับ ทหาร ฝ่ายกบฏยังเฉย ปล่อยไปก่อนที่ จะลงมือกระทำการ จึงหมดโอกาสที่จะกระทำให้สำเร็จดังต่อไปนี้ การกระทำของจำเลย ทั้งนี้ เป็น การคิดทอน กำจัดฝ่ายกบฏ จำเลยที่ ๒ ควรได้รับความ ประณัติลดโทษ ๓ ใน ๓ ตามกฎหมายลักษณะอาชญา มาตรา ๕๘

อาศัยเหตุผลดังกล่าวแล้ว จึงพิพากษาให้วางโทษประหารชีวิต จำเลยที่ ๓ ลดโทษ ให้ หนึ่ง ตามเกณฑ์แห่งกฎหมายลักษณะอาชญา มาตรา ๓๗ ข้อ (๒) คงให้จำคุกไว้ มีกำหนด ๑๖ ปี (สิบหกปี) และวางโทษจำคุกจำเลยที่ ๒ ลดลดชีวิตลดโทษ ให้ ๓ ใน ๓ ตาม เกณฑ์แห่ง กฎหมายลักษณะอาชญา มาตรา ๓๗ ข้อ (๓) คงให้จำคุกไว้ มีกำหนด ๑๖ ปี (สิบหกปี)

พระยาประเสริฐสงคราม ประธานกรรมการ  
พระยานตราสุวัจน์ กรรมการ  
พระยาอภัยสงคราม กรรมการ  
พระมนูเวทย์วิมลนาท กรรมการ

### ทรงปฏิสังขรณ์ชุมนุมโรตารีที่กว๊านมเปอ

เมื่อสัปดาห์ก่อนได้มีชุมนุมโรตารีที่เมืองกว๊านมเปอ สหรัฐ มลายู พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวในฐานะที่ทรงดำรง ตำแหน่ง องค์อุปถัมภ์ของสมาคมโรตารีในสยาม ได้ทรงมีพระราช โทโรตรปฏิสังขรณ์ การไปยังที่ชุมนุมนั้นพร้อมกับ พระราชทานพรไปด้วย.

### ข่าวสั้น

**ข้อบังคับกตโหม**  
กระทรวงกตโหมได้ตราข้อบังคับ ทหาร ว่าด้วยการจัดระเบียบ การและกำหนดหน้าที่ กระทรวงกตโหม ตั้งวันที่ ๑๖ ธันวาคม ค.ศ. ๒๔๗๖ นี้ หนึ่งคือได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าให้ เปลี่ยน แปลงระเบียบบังคับอาณาจักรใหม่ ย้ายนายทหารมากรุงเทพฯ

กระทรวง กตโหมได้มี คำสั่งตั้งวันที่ ๑๘ ธันวาคม ค.ศ. ๒๔๗๖ ให้ย้ายนายทหารรวม ๒๓ นาย มาประจำกองบังคับการจังหวัดทหารบกกรุงเทพฯ

**เทนนิสสี่ลม**  
วันพุธที่ ๒๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖ ชายเดี่ยวมีแต้มคือ (รวมรองสุดท้าย) เบอร์ดี ชนะ ชวน ถึงหกคะแนน ๘-๖, ๓-๖, ๗-๕ คู่ หญิงชายมีแต้มคือ (รวมรองสุดท้าย) นางกวด - เถื่อนะ ชนะ นาง อารมณี - เมืองเวียง ๖-๓, ๖-๒.

**บิลเลียดสมัครเล่นที่สี่ลม**  
วันพุธที่ ๒๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖ นายไว.ซี. คิม ชนะ นายเอ็ง ภาคสุ-วรรณ ๓๐๐-๒๕๘

น.ท.พระวินิจฉัยนัฐการ กรรมการ  
พ.ท. พระประจักษ์จันทร กรรมการ  
พ.ต. หลวงวีรโยธา กรรมการ  
พ.ต. หลวงพรหมโยธี กรรมการ  
พ.ท.พระจรรยาเดโช กรรมการ



### แน็คตี้

งานฉลองรัฐธรรมนูญใกล้เข้ามาแล้ว ท่านควรเตรียมซื้อแน็คตี้ไว้ใช้ เพื่อแต่งทรงผมของท่านให้งดงาม และจะทำให้กลิ่นผมของท่านหอมกระจายทั่วไป

### วิธีใช้

ก่อนใช้ยานี้ จงสระผมด้วยสบู่ หรือแชมพูให้สะอาด แล้วใช้นแน็คตี้พอควรขยี้ให้ทั่ว ยานี้จะซึมเข้าสู่รากผมโดยทั่วหน้าความสดชื่นสบายมาสู่ท่านโดยทันที เมื่อได้ยาทั่วแล้ว หวีเข้ารูป ผมของท่านจะทรงรูปอยู่ตลอดเวลา การสระผมควรทำอาทิตย์ละ ๒ ครั้ง ผมของท่านจะเกิดกำลังเท่ากับเป็นยาชุบชีวิตของผมได้ ใหม่ ถ้าได้ ใช้นแน็คตี้ อยู่เสมอ

มีจำหน่ายทั่วไป

# เงินลากรดที่พากันทยอยงานเริ่มทำงานต่อไป เกือบทั้งหมดแล้วแต่ความ

ความข่าวเรื่องเงินลากรดที่ทยอย  
ในพระนครหยุดงาน ไม่ลากรด  
ทวณนทุกฝ่ายเมื่อเช้าวันที่ ๒๐ เดือน  
นี้ และเราหวังได้ว่าเงินลากรดจะ  
ได้ทำการลากรดต่อไป เมื่อวานนี้  
ความเดิมนี้ เราได้ทราบข่าวเพิ่ม  
เติมต่อมาว่า พอดตกกลางคืนเงิน  
ลากรดออกพอกหนึ่งซึ่งประกอบอา-  
ชีพทาง ลาก รด ใน เวลา กลางคืนได้  
ออกลากรดตามถนนสายต่างๆ บาง  
ประปราย ครั้นเช้าวานนี้ก็มีกรรม  
กรเงินนำ รด ลาก ออก ถึง ความ ถนน  
สายต่างๆ หนาตาขึ้น แสดงว่า  
การหยุดงานของ พวกนี้ จะ ทยอยไป  
จนหมด และเราเชื่อว่าวันนี้จะมี  
เงินลากรดกระทำหน้าที่ของคนต่อไป  
เป็นปกติเช่นเดิม-

เราทราบมาอีกทางหนึ่งว่า บัด  
นี้ตามถนน ที่เจ้าหน้าที่ กอง จัด ยวดยาน  
คอยปราบจับรถเถื่อนนั้น ไม่  
ต้อง ทำ หน้าที่หนักเหมือนวัน ก่อนๆ  
เพราะเงิน ลาก รด ได้ ปฏิบัติ ตาม ข้อ  
บังคับเป็นอันดับ ไม่ขัดข้องเหมือน  
ที่เดิมาแล้ว

ความจริง เมื่อคืนวันที่ ๑๘ เจ้า  
หน้าที่กองจัดยวดยาน ต้อง จับ พอก  
เงินลากรดไป เป็น จำนวน มาก กว่า  
ทุก ๆ วันที่เดิมาแล้ว เป็นเพราะรัง  
ษเงินลากรดพากันนัดหยุดงาน กัน  
เงินลากรดจึงออกเก่งกันใหญ่ เจ้า  
หน้าที่กองจัดยวดยานที่ประจำอยู่ ตาม

หม่อมพริ้ง วรบรรพ กับ พระชาตรีพิชชา  
เป็นเจ้าของ นายอุททาส สาอประคิมรุ เป็น  
บรรณาธิการ สำนักงานและพิมพ์ที่โรงพิมพ์  
ประชาธิปไตย ถนนหลานหลวงโทรศัพท์ ๑๖๕๕

นายเขาวรรณและเจริญกรง ได้ให้  
เงินลากรดอย่าเถะเถาะและ ทำ หน้าที่  
ขวางความถนนที่ห้ามแล้ว แคพพอเงิน  
ลากรดหาเงินไม่ ซึ่งมีกับแต่ก่อนมาก  
พากันเดินขอยทำเป็นทองไม่รู้อันเสีย  
เช่นนี้ เจ้าหน้าที่กองจัดยวดยาน  
จึงจำเป็นต้องจับตามหน้าที่.

ตามที่เงินลากรดว่าเจ้าหน้าที่รับ  
ใบอนุญาตไว้หลายวัน กว่าจะคืนให้  
นั้นไม่เป็นความจริง เพราะคืนที่  
เท่านั้น เมื่อเจ้าหน้าที่รับใบอนุญาต  
แล้ววันนี้ รังษเงินที่ส่งกรมทะเบียน  
รถ ซึ่งเจ้าหน้าที่กรมทะเบียนรถ  
ได้ตัดกลับใบอนุญาต บอกว่าได้  
ทำผิดอะไรได้ แต่ก็จะคืนให้ ใน  
ตอนบ่ายวันนี้ รวมเวลาอย่างมาก  
ก็ ๒ วันซึ่งเจ้าหน้าที่ ยึดใบอนุญาต  
ไว้ ที่เงินลากรดว่ายึดไว้นาน ถึง  
๘ วัน๑๐ วันนั้น เงินลากรดไม่ไปเอา  
เอง บางคนถึง ๒ เดือนแล้วยังไม่  
ไปเอาใบอนุญาตของตนก็มี ฉะนั้น  
การที่ล่าช้าไปดังนั้น เป็นเพราะ  
ความผิดของเงิน ลาก รด ที่ไม่ไป เอา  
ใบอนุญาตของตนคืนเอง เจ้าหน้าที่  
ที่เห็นว่าไม่ใช่ความผิดของเจ้าหน้าที่  
และไม่ใช้หน้าที่จะ ต้อง เทียบเอาใบ  
อนุญาตที่รับมาได้ไว้ก่อนไป คืนเจ้า  
ของ.

### ประมวลทำดินกรวดลูกรัง

ทราบว่าการก่อสร้าง ภาค  
กลาง จะเรียกประมวลผู้รับเหมา  
ทำดินกรวดลูกรังที่กระบับนบุรี ใน  
แขวงบางบางทางปราจีนบุรี สำหรับ  
ปี พ.ศ. ๒๕๑๑ กำหนดมีครบใบ  
ประมวลวันที่ ๕ มกราคม ค.ศ.

# เรือกลไฟ "ไชโย" ขนผู้โดยสาร ๒๒ คน ที่ปากน้ำ คันชะลอเรือใบเข้าฝั่งเพื่อไม่ให้จมลง

เรือกลไฟเดินระวางเมืองระด  
นบุรีปากน้ำหรือ "ไชโย" เป็นเรือ  
พระพิพรา กับพวกรับส่งคน ได้  
ออกจากท่าที่จอดอยู่กลางแม่น้ำเจ้า  
พระยา เมื่อเวลาบ่าย ๕ โมงเศษ  
น้อย เมื่อวันที่ ๑๕ เดือนนี้เวลา ๔  
นาฬิกาเศษ ครั้นถึงปากน้ำ หน้า  
เมืองสมุทรปราการ ราว ๑๘ น.เศษ  
อันเป็นเจดามัครมกรมว ก็ได้รับ  
เอาเรือใบบรรทุกเกลือ ซึ่งทอดมอ  
จอดอยู่เฉยๆ แล้วไปชนเรือ  
ฉลอมใบแรง อีก ลำหนึ่ง ซึ่งจอด  
อยู่ข้างคลองจวน รัตนเรือใบ ออก ไป  
อันมีทวดเห็ดครั่งนี้ เนื่องจากอะ  
ไรยังไม่ทราบชัดเจน กระเจ้าเสีย  
หายของเรือใบสองลำเนื่องจาก ถูก  
เรือกลไฟชนครั้งนี้ ประมาณ ๒,๐๐๐  
บาทกว่า

เรือไชโยด้านตรงนั้นเป็นคนควบคุม  
แต่ขณะที่ได้รับเรือบรรทุก  
เกลือขึ้น ตรงนั้นเป็นคนถือพวงมาลัย  
เรือหรือจะให้ ใครถือยังไม่ทราบถนัด  
เมื่อชนเรือบรรทุกเกลือเข้า แล้วผู้  
ถือพวงมาลัยเรือไชโย ก็หลบมา  
ทางซ้ายเลยไปชนเอาเรือฉลอมของ  
นายแดง ชาวปากน้ำ ประเด็นจังหวัดระ  
ยองซึ่งบรรทุกพืน เข้ามา ชาย หมด  
แล้ว จะออกไปบ้านเดิมของตน เข้า  
อีก.

เรือไชโยหยุดอยู่ครู่หนึ่ง คน  
ในเรือกับคนบริเวณนั้นได้ช่วยเหือ  
รอดเรือใบทั้งสองลำเข้าฝั่ง เพื่อมิ  
ให้จมลง แล้วก็ออกเดินทางไป  
จังหวัดชลบุรี และกลับมาถึงกรุง

## รักษรมณญ

เราขอแสดงความชื่นใจและ  
ขออภัย ต่อ ท่าน ผู้อ่าน เป็น อย่าง  
มาก ที่คุ้นเคยกับเรื่อง "รักษรม-  
ณญ" ชาติมาจากสำนักงานไป  
หลายวัน ที่นี้เป็นด้วยผู้เขียน  
ซึ่ง อยู่ใน จังหวัด ที่ ห่างไกล จาก  
พระนคร ประสพความจำเป็น  
บางอย่างจนไม่สามารถจะส่งเรื่อง  
มาให้ทันค่าหนดเวลาได้ และการ  
ที่เราไม่ประกาศความชัดในทันที  
เมื่อเรื่องมาขาดหายไป ก็โดยที่  
เข้าใจว่า การส่งเรื่องจะมาถึง  
ถ้าเราไปเพียงวันสองวัน บัดนี้ผู้  
เขียนได้ส่งข่าวมาว่า เรื่องจะถึง  
สำนักงานต่อไปกว่านั้น เราจึงขอ  
แถลงให้ผู้อ่านทราบไว้.

เพื่อที่ จะตอบแทน ท่านผู้อ่าน  
ในเรื่องนี้ เราจะได้เปิดเผยที่ใน  
หน้า ๖ หน้า ๘ และหน้ากลาง ให้  
รับทราบเรื่องได้อย่างเต็มที่ เช่นที่  
เคย ทำมา หรือ ยิ่งกว่าที่ ได้ ทำมา  
และเราจะเลือกเฟ้น เรื่อง ที่ จะนำ  
ความวิ และ ความเพ็ดพิถิน เป็น  
อย่างค้ำคอรับทราบ ทั้งแต่วัน  
จันทร์เป็นต้นไป.

เทพาไปเข้ายี่ห้อคนใด ข้างวัด  
ประยวรงค์ ชุมชมรมตั้งที่ราชคณ  
เนื่องมาจากไป ชน เรือใบ เมื่อ นาย  
วานชื่น.

ประชาธิปไตยสำหรับ ประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

**เริ่มเรียนที่นี่**  
**แบบเรียนใหม่**  
**ทันใจผู้สอน**

**บุณยะรัตเวช ถนนบ้านตะนาว**  
พระนคร. เป็นเอเยนต์